

PER  
B-226

S

20/6/25

160

**LE BULLETIN DE LA FERME**

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FOUR EN 1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Julien  
840 rue St-Denis  
14-33-59

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,  
(Edifice Morin)  
QUEBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC  
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS  
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

\$1.00  
\$1.50  
.75

VOLUME XIII, No 25

QUÉBEC

LE 18 JUIN 1925

# FABRICANTS!

AVANT D'EXPÉDIER VOTRE BEURRE OU VOTRE FROMAGE AILLEURS, DEMANDEZ-VOUS:

QUELLE EST L'INSTITUTION sur laquelle les commerçants se basent pour fixer le prix du beurre et du fromage?

QUELLE EST L'INSTITUTION qui s'occupe activement de l'amélioration de la qualité du beurre et du fromage et de l'emballage de ces produits?

QUELLE EST L'INSTITUTION qui s'occupe de trouver de nouveaux débouchés pour les produits laitiers?

ET VOUS RÉPONDREZ:

Il n'y en a qu'une seule, c'est la VOTRE, la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC.

SOYEZ-EN FIER! ENCOURAGEZ-LA! DÉFENDEZ-LA!

Vous avez le moyen entre vos mains: expédiez tous vos produits laitiers à votre COOPÉRATIVE.



## DES EXPLOSIFS

Pour niveler le terrain

La poudre C X L enlève les souches, brise les pierres, creuse des fossés pour assécher des terres basses.

Nous avons un assortiment complet, à des prix exceptionnellement bas, inférieurs même à ceux d'ailleurs. Demandez le feuillet explicatif.

Décidez-vous maintenant.

## INSECTICIDES

Procurez-vous de bons insecticides.

Demandez nos prix pour:

Vert de Paris,

Arséniate de Plomb,

Bouillie Bordelaise

Bouillie Bordelaise empoisonnée.

Bouillie soufrée liquide ou en poudre,

Arséniate de Chaux, etc.

**COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

114, RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

18

18

18

**PANIER AUX LETTRES**

**JUMENT QUI TOUSSE.**—Q. J'ai une jument qui tousse beaucoup depuis une couple de mois, voulez-vous me dire quel traitement employer? O. L.

Rép. Le symptôme est assez vague car il peut se produire à la suite d'une inflammation aiguë d'un grand nombre de maladies des voies respiratoires, comme le cornage, la bronchite, la gourme, l'emphyseme pulmonaire, etc. La toux en elle-même est un symptôme et non une maladie. Il faut donc se rendre compte de l'organe malade et appliquer le traitement approprié qui varie suivant la localisation du mal.

Si la localisation est impossible, essayer la créosote à la dose de 30 à 50 gouttes dans un peu d'huile de lin crue ou d'olive. C'est un bon antiseptique des voies respiratoires mais son emploi ne doit pas être prolongé car il irrite les reins. L'essence de térébenthine, à la dose de 1 à 2 drachmes, en émulsion (huile) peut donner d'excellents résultats.

Question.—"Un essaim d'abeilles vient de se poser sur un de mes arbres.—Comment pourrais-je m'en emparer?"

R. Si vous n'avez pas de ruche, retournez une boîte pardessus l'essaim et forcez les abeilles à y entrer en employant quelques jets de fumée, puis mettez cette boîte dans un endroit où les abeilles ne seront pas dérangées et procurez-vous une ruche aussitôt que possible.

Un vrai apiculteur emploie pour cela une ruche complète, contenant des cadres ou des feuilles entières de fondation, ou un rayon extrait, et il se sert d'un enfumoir, si cela est nécessaire.

Pour empêcher l'essaim de désertir, on emploie souvent du couvain ouvert, si l'on peut s'en procurer, ou l'on met un chasse-abeilles entre la planche de base et le corps de la ruche.

Si l'essaim s'est posé sur une branche qui n'a pas d'importance, coupez cette branche sans déranger les abeilles; portez-la à la ruche et secouez-la pour faire tomber les abeilles devant l'entrée de la ruche. Faites alors entrer les abeilles dans la ruche au moyen de quelques jets de fumée.

Si cette branche ne peut être coupée, faites tomber les abeilles dans une boîte au moyen d'une brosse, par une secousse ou au moyen de fumée et videz cette boîte devant l'entrée de la ruche.

Si l'essaim est conduit par une reine dont les ailes sont rognées, la façon de procéder est plus simple. Tandis que l'essaim est en l'air, on cherchera la reine que l'on trouvera dans l'herbe, à quelques pieds de l'entrée de la ruche, et on la mettra en cage. On transportera ensuite la vieille ruche à un nouvel endroit, on mettra à sa place une ruche complète déjà décrite et on empilera par-dessus les hausses à moitié remplies, sorties de la vieille ruche. On mettra la cage contenant la reine à l'entrée de la ruche et tout sera prêt pour l'essaim qui revient bientôt en quête de la reine; lorsqu'un bon nombre d'abeilles sont entrées dans la ruche, on ouvrira la cage pour que la reine puisse entrer à son tour, puis tout ce petit monde se remet au travail avec une nouvelle vigueur.

A.-H. BIRCH, Apiculteur.

**La minute pour Dieu**

Pardon des offenses.—Si, lorsque vous pouvez vous venger, vous ne le faites pas, vous serez plus agréable à Dieu que si vous offrez mille livres pesant d'or.—  
Bx H. Suso.

**RECTIFICATION**

Dans le résultat du concours d'herbier 1924 que nous avons publié la semaine dernière, édition du 11 juillet, nos lecteurs sont instamment priés de lire le nom de Mademoiselle Aldérie Roy, de St-Frédéric de Beauce au lieu de celui de Mlle Bernadette Corriveau, de St-Vallier, Cté de Bellechasse.

**Avis aux producteurs de grain enregistré**

Tous ceux qui désirent faire inspecter leur grain sur pied en vue de l'enregistrement, doivent faire application au bureau de la Division des Semences de Québec, avant le premier de juillet. Des formules seront envoyées sur demande, en s'adressant à M. Jules Simard, inspecteur de district, Edifice Carrel, Québec. Il est entendu que seuls ceux qui ont ensemencé du grain enregistré, ce printemps, et qui sont en possession du numéro d'enregistrement, ont droit à cette inspection.

**Une route splendide**

Plusieurs voyageurs en destination de l'ouest et de la Côte du Pacifique vont être enchantés d'apprendre que les billets du Canadien-National pour ces endroits sont valides pour une partie du voyage en bateau.

La route est celle du Chemin de fer à travers les fertiles régions du Sud Ontario jusqu'à Sarnia, ensuite par bateau sur les eaux limpides du Lac Huron et du Lac Supérieur; jusqu'à Port Arthur ou Fort William.

Les vapeurs "Nuronic", "Huronic" et "Hamonic" sont de véritables palais flottants. Les cabines sont aménagées avec luxe et la cuisine est excellente. Ce sont les plus beaux vapeurs qui naviguent sur nos mers intérieures; ils font trois voyages par semaine.

N'importe lequel Agent du Canadien-National se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet de réserver vos cabines etc. ou encore adressez-vous au bureau de la ville, 10 rue Sainte-Arne, Québec, Tél. 2-8200.



EXPEDIEZ votre CREME

**A LA PLUS GRANDE LAITERIE de QUÉBEC**

C'est NOUS qui avons payé les plus hauts prix pour la CREME depuis l'ouverture de la saison.

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA  
**La Laiterie Frontenac**  
142 de l'Eglise, Québec.

**LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1924)..... \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE**

Vice-Président et Directeur-Général

**M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

**L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.



**Pourquoi Êtes-vous Souffrant?**

Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs.

Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition. Le

**NOVORO**

Du DR. PIERRE

a la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières empoisonnées, et inutiles.

La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

**MON TELEPHONE DE TABLE EST SI COMMODE**



Tout le monde apprécie les avantages du téléphone de table. C'est une réelle commodité. Plus besoin d'être debout... vous pouvez tenir de longues conversations assis dans un confortable fauteuil. Vous parlez à vos amis aussi naturellement et aussi facilement que s'ils étaient assis à vos côtés.

Et le téléphone de table est de belle apparence. C'est un instrument discret... un ornement pour votre bureau ou votre table.

Le téléphone de table, commode et joli est devenu une nécessité pour la demeure moderne.



Ecrivez pour de plus amples détails à votre compagnie de téléphone ou à notre succursale la plus rapprochée.

**Northern Electric**

- Montreal
- Hallifax
- Quebec
- Ottawa
- Winnipeg
- Regina
- Toronto
- Hamilton
- Windsor
- London
- Calgary
- Vancouver

50

**Téléphones Northern Electric**

ADMINISTRATEUR  
Abonnement  
Canada—E  
de Québ  
Cité de Q  
étranger  
Pour les  
la Coop  
rée de Q  
Tarif des  
Annonces  
sous par in  
par mot a  
de 25 mot  
Pour ab  
ces écrire  
Ferme" L  
la Montg  
Québec.  
Tél. 2-4207

Volume  
Page de la C  
**MI**

Le mini  
à néan  
la B  
di

TEX

Nous r  
tre le Min  
de la Beau  
matière trai  
notre provin  
Les cul  
mes convain  
façon défini  
contre le m  
de Québec.  
Nous f  
fabricants d  
cesse leurs  
contre la fo  
Zélande.

Voici l  
le 6 juin 19  
"Honorable

"Depu  
industrie lait  
et de from  
geries.

J'ai ét  
exposer la  
La Co  
tement de  
comme voy  
ques que le  
payer-1-8 d  
Ceci é  
huitième à  
Perme  
Montréal,  
la Coopéra  
ment en ré  
ques achet  
n'en aurai  
à 1-8 de sc  
mage.

N'est-  
aux cultiva  
devrai vol  
Cette  
pecteurs, c  
tés fait so  
classificate

Où vo  
les classifi  
Ce M  
geries et n

Je ne  
son de cor  
départeme  
dans leurs

J'aur  
ministre q  
milliers d  
Coopérati

VINCIALE

900  
\$ 5,000,000.00  
\$ 4,500,000.00  
\$ 40,646,000.00

és à son département  
ces messieurs exami-  
rec tels dépôts.  
ctionnaires lors de sa  
directeurs.

LAPORTE

neurs  
U  
Québec  
s de Québec, d'Ontario  
Edouard.

s Souffrant?

tème sont la cause  
rmuns.  
expulsées que lorsque  
ion. Le

RO

à rejeter les matières

ite. C'est un vieux  
bien au système.

rai que par des  
adressez-vous à  
ONS. CO.  
CHICAGO, ILL.  
da.)

SI COMMODE



Ecrivez pour de plus  
amples détails à votre  
compagnie de télé-  
phone ou à notre suc-  
curale la plus rappro-  
chée.

Northern Electric

Montreal	Toronto
Halifax	Hamilton
Quebec	Windsor
Ottawa	London
Winnipeg	Calgary
Regina	Vancouver

50

Electric

ADMINISTRATION ET PUBLICITE  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité  
de Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50  
Pour les Sociétaires de  
la Coopérative Fédé-  
rée de Québec..... 75c.

Tarif des annonces 10c. la ligne  
Annonces classifiées 25 mots, 50  
sous par insertion, plus un sous  
par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous

Pour abonnement et annon-  
ces écrire au "Bulletin de la  
Ferme" Limitée, 111 Côte de  
la Montagne, (Édifice Morin),  
Québec. Case postale 129—  
Tél. 2-4297.

## LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
QUEBEC, LE 18 JUIN 1925

REDACTION ET  
COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux  
intérêts de la ferme et du foyer  
rural.

Elle est rédigée par un com-  
ité de techniciens et de prati-  
ciens agricoles, assistés de col-  
laborateurs occasionnels et de  
correspondants de diverses ins-  
titutions agricoles. Toute col-  
laboration est sujette au con-  
trôle du directeur.

La correspondance concer-  
nant la rédaction doit s'adres-  
ser au Directeur du "Bulletin  
de la Ferme", Case postale 129  
Haute-Ville, Québec.

Volume XIII

Numéro 25

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## MISE au POINT PEREMPTOIRE

**Le ministre de l'agriculture de Québec réduit à néant, dans une lettre à un marchand de la Beauce, les arguments et les critiques dressés contre la vente coopérative des produits laitiers**

TEXTE DES DEUX LETTRES ECHANGÉES

Nous reproduisons la correspondance échangée tout récemment entre le Ministre de l'Agriculture de Québec et un marchand de fromage de la Beauce. Nous le faisons avec d'autant plus de satisfaction que la matière traitée touche l'un des problèmes vitaux de l'industrie laitière dans notre province.

Les cultivateurs, les fabricants, les marchands liront, nous en sommes convaincus, ces deux documents avec intérêt, car ils disposent d'une façon définitive, des objections et des critiques les plus fréquentes lancées contre le mouvement de la coopération et contre la Coopérative Fédérée de Québec.

Nous faisons nôtre la recommandation de l'honorable ministre aux fabricants de beurre et de fromage de notre province, d'améliorer sans cesse leurs produits, afin de lutter efficacement, sur les marchés du monde, contre la forte concurrence que nous livrent l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Voici la lettre de M. X. . . . de Saint-Frédéric de Beauce, adressée le 6 juin 1925, à M. le Ministre de l'Agriculture:

"Honorable Ministre,

"Depuis trente ans que je suis dans les différentes lignes de l'industrie laitière, soit comme fabricant, soit comme marchand de beurre et de fromage, soit marchand de fournitures de beurreries et fromageries.

J'ai été en butte à bien des difficultés, et permettez-moi de vous exposer la plus sérieuse, parce qu'elle s'attaque à mon honnêteté:

La Coopérative Fédérée, ou la maison de Commerce du Département de l'Agriculture comme on se plait à l'appeler, a à son emploi comme voyageur, M. X. . . . qui s'évertue à chanter de par les fabriques que les acheteurs sauront bien un jour ou l'autre se reprendre de payer 1-8 de cent de plus que la Coopérative pour le fromage.

Ceci équivaut à dire, n'est-ce pas, que je saurai bien voler ce huitième à ceux qui m'auront vendu.

Permettez-moi de vous dire que la maison Olive & Dorion, de Montréal, m'a autorisé à payer, et c'est ce que j'ai fait, 1-8 de plus que la Coopérative en 1924, et quoique M. le Ministre déclare publiquement en réponse au Chef de l'Opposition qu'il se peut bien que quelques acheteurs aient offert 1-8 de sou den plus pour 18 à 20 boîtes; ils n'en auraient pas acheté 1000 boîtes. J'ai acheté et payé en 1924, à 1-8 de sou plus que la Coopérative au-delà de 10,000 boîtes de fromage.

N'est-ce pas criant que le fait d'avoir payé 1-8 de plus, aidant ainsi aux cultivateurs dans la vente de leurs produits, je suis voleur ou je devrai voler un jour ou l'autre.

Cette harangue est aussi dans la bouche de grand nombre d'inspecteurs, qui ajoutent que la Coopérative par ses hommes expérimentés fait souvent classer du fromage No 2 dans la classe No 1 par les classificateurs.

Où vont avec cela la confiance et l'indépendance que doivent avoir les classificateurs aux yeux du public.

Ce M. X. . . . vend des marchandises de beurreries et fromageries et ne peut le faire sans décrier tout autre marchand. . . .

Je ne conteste pas à la Coopérative le droit d'exister comme maison de commerce, mais qu'elle ne le fasse pas se disant la maison du département de l'Agriculture et en attaquant des gens plus corrects dans leurs agissements que ces gens aux fausses insinuations.

J'aurais bien répondu par la voix des journaux à l'honorable ministre qu'il se trompait, que ce n'était pas 18 à 20 boîtes mais des milliers de boîtes que j'ai payées 1-8 de sou en plus du prix de la Coopérative, si ce n'eût été mon sincère attachement au parti libéral.

Je formule donc la demande que cet employé soit de suite démis de ses fonctions et qu'ordre soit donné aux inspecteurs de fromageries de cesser leur campagne de dénigrement et de faussetés contre tout ce qui n'est pas Coopérative, car à quoi serviront les profits accumulés de cette maison si elle contribue ou amène à elle seule la chute du Gouvernement, car croyez-moi, M. le Ministre, si elle continue cette marche elle fournit des armes très puissantes aux adversaires, car les cultivateurs comprennent vite ces fausses manœuvres pour accaparer le commerce.

J'espère que vous saurez rendre justice en cette affaire et que vous m'honorerez d'une réponse."

A cette communication, l'honorable Monsieur Caron a répondu, le 8 juin, par la lettre suivante, qui constitue un document précieux:

"Cher Monsieur,

"J'ai lu votre lettre avec beaucoup d'attention.

La question que vous traitez se présente sous des aspects multiples, et il est bien difficile dans le cadre d'une lettre ordinaire de vous donner toutes les raisons qui justifient la fondation et la poursuite des affaires de la Coopérative Fédérée.

Laissez-moi vous dire avant toutes choses que cette Coopérative est composée de 15,000 cultivateurs qui sont actionnaires directs, et d'une trentaine de mille autres qui y sont affiliés par les coopératives locales. Elle représente donc 45,000 cultivateurs syndiqués dans toute la Province pour mettre leurs produits directement eux-mêmes sur le marché.

Cela dispose de suite de cette fausse imputation que le monde commercial répand, en disant que la Coopérative est une maison d'affaires tout comme les autres, et que surtout c'est la maison d'affaires du gouvernement.

Je comprends l'attitude du commerce que la Coopérative dérange dans certaines de ces opérations, mais faudrait-il que dans ce pays les cultivateurs n'auraient pas le droit de s'associer ensemble pour la vente de leurs produits, comme ils le font dans tous les pays du monde entier? Ce serait vraiment un état de choses singulier que dans la province de Québec les travailleurs du sol seraient constamment obligés de se soumettre aux dictées du commerce et de se limiter strictement à produire, sans s'inquiéter de l'écoulement avantageux de leurs produits!

Cette fin a été cherchée et est encore recherchée par la Coopérative Fédérée.

Cette société a été fondée grâce aux activités du gouvernement, mais elle est parfaitement libre de faire ce qu'elle croit le meilleur quant aux placements de ses produits, et sur ce point le gouvernement n'a nullement à intervenir, pas plus qu'il ne se mêle de la nomination des employés, etc.

Vous vous plaignez de certaines paroles que l'un de ceux-ci aurait pu dire contre le commerce en général. Cet employé relève du bureau de direction de la Coopérative et non de mon département. Je me ferai cependant un plaisir de communiquer votre lettre au président de la société, monsieur Pâquet, qui s'enquerra des faits. Mais, en autant que je puisse le savoir, je ne serais pas étonné de ce que M. X. . . ait pu dire, si l'on tient compte de ce qui se dit contre la Coopérative par certains commerçants. Il y a sans doute des exceptions parmi ceux-ci, mais un trop grand nombre cherchent par tous les moyens possibles à déprécier la Coopérative, et un aussi grand nombre font tout en leur pouvoir pour tâcher de la faire disparaître complètement afin de pouvoir continuer les opérations commerciales désavantageuses qui existaient pour les produits laitiers aussi bien que pour tous les produits agricoles en général.

## Une vive concurrence

Je crois que sur ce point, la Coopérative et ses employés sont sur la défensive. Ils n'attaquent personne, en autant que je le sache; mais ils sont constamment attaqués et ils sont obligés de se défendre par les moyens qui sont à leur disposition.

L'un des moyens pris par le commerce pour nuire à la Coopérative est justement celui que vous m'expliquez, c'est-à-dire, payer une fraction de cent plus cher que le prix payé par la Coopérative.

(Suite à la page 430)

18

18

18

Pour la première fois, le 24 juin, cette année, sera fête légale ou jour non juridique.

	1925	JUN		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.		
V	19	Sacré Cœur de Jésus.	4.04	7.46	3.08	6.03	
S	20	S. Silvére, pape et martyr.	4.05	7.46	3.43	7.00	
D	21	III Pentecôte, Sol. du Sacré-Cœur.	4.05	7.46	4.24	7.53	
L	22	S. Paulin, évêque et confesseur.	4.05	7.46	5.09	8.41	
M	23	Ste Ediltrude, vierge.	4.05	7.46	6.00	9.24	
M	24	Nativité de St-Jean-Baptiste.	4.06	7.46	6.54	10.01	
J	25	S. Guillaume, abbé.	4.06	7.47	7.53	10.33	

Sujet d'étude et de discussion le 24 juin prochain: la composition du drapeau national projeté par le parlement.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

(Suite de la page 429)

La Coopérative est aussi bien située que n'importe quelle maison d'affaires pour payer ses produits au plus haut prix du marché; son personnel coûte moins cher que celui d'une autre maison d'affaires, et ses profits sont infiniment moindres que ceux que l'on réalise dans le commerce ordinaire. Or, comment un commerçant ordinaire peut-il, dans l'ordre régulier des choses, payer constamment plus cher que la Coopérative sans faire une perte assez considérable sur ses profits légitimes. Si cela est admis, il faut conclure de suite que cette opération n'a qu'un seul but: tâcher de faire disparaître la Coopérative pour recommencer les opérations désastreuses d'autrefois pour les produits laitiers.

L'on peut dire que l'on paie plus cher que la Coopérative, mais il arrive que certaines maisons savent se reprendre à une certaine période de l'année, et en disant cela je ne prétends pas que ces maisons font une chose directement malhonnête; c'est la bascule ordinaire du commerce, et l'homme qui a fait des pertes au commencement de l'année se croit toujours légitimement autorisé à faire de gros profits à une autre période si l'occasion lui en est fournie. Or, c'est justement la Coopérative qui empêche cette occasion, et c'est justement pour cela que le commerce est si mécontent. Laissez-moi vous en donner un exemple:

L'exemple d'une manœuvre

L'automne dernier, se prévalant du fait que les commandes anglaises avaient quelque peu diminué, le beurre est tout à coup tombé de \$0.35 à \$0.28 sur le marché de Montréal; c'est un écart considérable et qui représente un gros montant pour les cultivateurs. La Coopérative qui connaissait bien la situation n'a pas voulu accepter les conditions offertes par le commerce; elle a mis le beurre en entrepôt et elle a attendu qu'une augmentation se produisit, augmentation qu'elle prévoyait. Le beurre n'a pas tardé à monter à \$0.33; une semaine plus tard il était à \$0.34, et la Coopérative, par son action, a sauvé aux cultivateurs de la province de Québec des milliers de piastres qui seraient allées en profits à certains commerçants, si elle n'avait pas été dans le marché pour faire cette opération de protection en faveur de la classe agricole.

Evidemment, les commerçants qui avaient organisé cette baisse auraient fait un gros profit qui les aurait remboursés probablement du quart, du huitième ou du seizième de cent qu'ils donnaient en plus du prix du marché quelques fois afin de dire qu'ils ont payé plus cher que la Coopérative.

Vous prétendez que l'an dernier vous avez payé un huitième de centin de plus que la Coopérative pour 10,000 boîtes. C'est un chiffre qui compte certainement, mais il n'est pas comparable au chiffre des produits laitiers que manipule la Coopérative et qui dépasse en fromage seulement le chiffre de 20 millions de livres. Après tout un huitième de centin dans la circonstance ne représente que \$1000.00 et ce n'est pas un prix assez élevé pour qu'une maison d'affaires ne puisse pas se reprendre par une baisse subite du marché.

D'ailleurs la prétention émise par la Coopérative que ces prix de faveur sont payés sur des petites quantités n'a jamais été contredite par des faits positifs.

L'un des plus gros commerçants de Montréal, assigné devant le Comité de l'Agriculture, lors de la session dernière, a tacitement admis que les prix plus élevés payés par les commerçants ne concernaient pas les grosses quantités, et cela se comprend facilement d'ailleurs.

N.D.R. Il ne faut pas oublier que depuis sa fondation, ce sont les prix obtenus par la Coopérative qui déterminent le prix général du marché. Si elle n'existait pas, comment les cultivateurs pourraient-ils savoir qu'ils vont obtenir le plus haut prix pour leurs produits?

Ce n'est pas le commerce qui les renseignerait. Sans cette société il n'y aurait aucune stabilité, aucun contrôle pour les produits laitiers sur nos marchés et les cultivateurs seraient comme autrefois à la merci des commerçants.

Ils font erreur ceux qui disent que la Coopérative ne paie pas plus qu'eux-mêmes ou encore qu'elle paie une fraction de moins, pour le fromage par exemple.

Ce n'est pas la Coopérative qui a diminué ses prix. Ce sont les commerçants qui augmentent les leurs parce que la Coopérative est là et ils ne seraient pas lents à les abaisser si elle disparaissait.

Une propagande d'éducation

En outre des avantages qu'offre la Coopérative pour protéger les cultivateurs contre les baisses subites du marché, celle-ci fait chez la classe agricole une propagande éducatrice, ce que les commerçants n'ont jamais songé à faire jusqu'à présent encore. Je ne le dis pas pour blâmer le commerce qui n'est pas organisé pour faire de l'éducation ni pour trouver des marchés. Mais la Coopérative est suffisamment organisée pour faire cette éducation qui manque principalement dans la fabrication des produits laitiers; elle peut en outre s'occuper de trouver des débouchés nouveaux pour nos produits.

C'est ce qu'elle fait, et sur ce point vous ne niez pas que la Coopérative, depuis le commencement de son existence, a opéré, de l'aveu même des principaux commerçants de Montréal, une telle amé-

lioration dans les produits laitiers qu'on ne s'y reconnaît plus. C'est là l'avis de tous les experts, de tous ceux qui peuvent impartialement juger les choses, de même que de tous ceux qui sont intéressés, y compris les marchands qui sont défavorables à la Coopérative et qui sont forcés d'admettre les progrès accomplis. Ceci représente une amélioration énorme pour la classe agricole, c'est aussi un encouragement pour l'industrie laitière, les prix sont plus élevés et ceci ne nuit pas aux commerçants.

Vous n'avez qu'à consulter les statistiques pour réaliser combien notre industrie laitière a augmenté en production depuis 15 ans et cela grâce à l'action de la Coopérative qui a amélioré les produits, leur a donné une meilleure réputation qui a permis de les vendre plus cher, et qui a ainsi encouragé grand nombre de cultivateurs à augmenter leur production, et aussi induit un grand nombre d'autres qui ne fabriquaient pas, à entrer dans la fabrication des produits laitiers.

Tout cela, je le répète, a été favorable aux commerçants en général, et si cela a pu leur nuire d'un côté, l'action de la Coopérative leur a fait gagner une somme plus considérable de l'autre.

N'oublions pas non plus que l'œuvre de la Coopérative consiste principalement à obtenir, pour notre fromage en particulier, le même prix que celui d'Ontario sur le marché anglais. Or, nous n'avons pu encore réaliser cet idéal, et si sa qualité est dépréciée sur le marché anglais, malgré qu'elle soit aussi bonne que le fromage de la province d'Ontario, cela est encore dû aux opérations commerciales poursuivies autrefois par les commerçants et par ceux qui ne faisaient aucune éducation, prenant notre bon fromage de Québec et le marquant comme du fromage d'Ontario, et envoyant ensuite sous le nom de "Québec" tout le fromage de deuxième et troisième qualité pour l'amélioration duquel ils n'avaient pas osé lever le petit doigt. L'on faisait ainsi double profit et l'on ne s'occupait pas des intérêts de la classe agricole.

La Coopérative a remédié à tout cela dans une large mesure. Elle n'a pas complètement réussi; elle y travaille encore et y réussira, malgré toutes les entraves que l'on met à son fonctionnement.

La lutte n'est pas nouvelle

La lutte que l'on fait à la Coopérative ne me surprend pas; c'est la même lutte que l'on a faite à la Coopérative dans tous les autres pays du monde. Ainsi, en Nouvelle-Zélande où 98% des producteurs laitiers appartiennent à une coopérative comme la nôtre, mais contrôlée par le gouvernement dans toutes ses grandes lignes et tous ses détails, les producteurs laitiers ont eu à subir une lutte acharnée de la part du commerce pendant au delà de 10 ans. Ils se sont organisés quand même, et c'est ce qui fait aujourd'hui leur force et leur prépondérance sur le marché anglais.

Si cette organisation ne se fait pas ici comme elle s'est faite dans les pays qui sont nos concurrents, le commerce de fromage diminuera et pourrait peut-être disparaître dans un certain nombre d'années parce que nos concurrents nous auront tellement devancés qu'il nous sera impossible de placer notre fromage sur le marché anglais et qu'il ne se vendra plus.

C'est l'impasse dans laquelle certains commerçants canadiens nous ont mis. La situation qu'ils ont créée a pu se continuer pendant des années sans danger pour le commerce du fromage, aussi longtemps que nous n'avions pas la concurrence de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, et aussi des provinces de l'Ouest qui entrent maintenant sur le marché de l'industrie laitière.

Améliorons nos produits

Mais avec des concurrents aussi actifs que ceux qui font la lutte à la province de Québec à l'heure actuelle, il faut de toute nécessité que l'amélioration non seulement se maintienne, mais qu'elle progresse, et cette progression ne peut se faire qu'avec l'aide du gouvernement et par la création d'une coopération de producteurs directement intéressés eux-mêmes à vendre leurs produits sur le marché anglais, de manière à rencontrer la concurrence qui nous est faite par tous les autres pays producteurs.

Il reste bien d'autres raisons à donner pour justifier l'œuvre de la Coopérative; il faudrait une entrevue assez longue, et le cadre d'une lettre n'est pas suffisant pour traiter le sujet complètement. Si vous aviez l'occasion de venir à Québec, je serais heureux de vous rencontrer et vous donner tout le temps nécessaire pour des explications sur cette question.

Je vous remercie pour votre lettre très courtoise, qui ne contient rien de désagréable ni de choquant, et qui est écrite certainement par un homme possédant des idées suffisamment larges pour être accessible à tout raisonnement. C'est pourquoi il me ferait plaisir de vous rencontrer.

En attendant, je communiquerai votre lettre au président de la Coopérative Fédérée ainsi que copie de la réponse que je vous fais.

Quant à M. X..... je crois que le président lui donnera des instructions d'user de toute la délicatesse possible afin de ne pas froisser les intérêts qui sont à côté de la Coopérative. C'est la politique généralement poursuivie par la Coopérative aussi longtemps qu'elle n'est pas attaquée. Votre bien dévoué,

JOS. ED. CARON, Ministre de l'Agriculture.

Grains

La foudre pertes de vie

Encore une parcelle, et l'a tant vous sera

Epreuve municipale a tête de bétail

Son Emile 60e anniversaire chrétien nou l'Eglise du C

Luzerne ces jours-ci l' une campagne luzerne. Pour ture dans le C le trèfle, pour paré à la rece

Nombre surtout à gar but de tout cu bre possible

Cela ne mais cela veu est le profit.

Le juif en ront de la dis Commissaire plus illustres verneur de M Palestine a e Londres. Mi monde entier

Les mou des milliers (adapted) à l'é rien ou à peu meilleures div des avantages élevage. Si l ton à la popu bien petite.

Rhubarbe par le préside y a là un m rhubarbe, voi tiver, et à peu gné les secret avec l'espoir d'une industr

Les bluet chez-nous à l' Pour détails o pérative Fédé

L'esprit d Guide de l'A boutades sui

—Les ge. —Un des d'un parvenu

—Depuis de la femme

—Hélas! ciné, c'est la

—Les no Niagara, peu

—Il y a maisons de pe et des œufs; c

—Le pro de trouver le les parents q Quel est

—Les bo —Les bo —Les bo

—Les bo —Les bo —Mais

de et de discussion  
chain: la compoition  
national projeté par

s'y reconnaît plus. C'est  
qui peuvent impartialement  
qui sont intéressés, y com-  
la Coopérative et qui sont  
Ceci représente une amélio-  
t aussi un encouragement  
élevés et ceci ne nuit pas

ques pour réaliser combien  
uction depuis 15 ans et cela  
amélioré les produits, leur a  
mais de les vendre plus cher,  
e cultivateurs à augmenter  
ombre d'autres qui ne fabri-  
es produits laitiers.

aux commerçants en géné-  
ion de la Coopérative leur a  
de l'autre.

de la Coopérative consiste  
age en particulier, le même  
glais. Or, nous n'avons pu  
dépréciée sur le marché an-  
le fromage de la province  
s commerciales poursuivies  
x qui ne faisaient aucune  
Québec et le marquant comme  
e sous le nom de "Québec"  
qualité pour l'amélioration  
t doigt. L'on faisait ainsi  
ntérêts de la classe agricole  
la dans une large mesure.  
travail encore et y réussir,  
son fonctionnement.

#### nouvelle

ne me surprend pas; c'est  
ération dans tous les autres  
de où 98% des producteurs  
comme la nôtre, mais con-  
s grandes lignes et tous ses  
ubir une lutte acharnée de  
10 ans. Ils se sont organisés  
l'hui leur force et leur pré-

comme elle s'est faite dans,  
merce de fromage diminuera  
n certain nombre d'années  
llement devancés qu'il nous  
r le marché anglais et qu'il

ns commerçants canadiens  
a pu se continuer pendant  
du fromage, aussi longtemps  
Australie et de la Nouvelle-  
qui entrent maintenant sur

#### produits

tifs que ceux qui font la  
uelle, il faut de toute néces-  
se maintienne, mais qu'elle  
faire qu'avec l'aide du gou-  
vornment de producteurs direc-  
eurs produits sur le marché  
rence qui nous est faite par

r pour justifier l'œuvre de la  
ez longue, et le cadre d'une  
jet complètement. Si vous  
ais heureux de vous rencon-  
re pour des explications sur

es courtoise, qui ne contient  
i est écrite certainement par  
nent larges pour être acces-  
oi il me ferait plaisir de vous

tre lettre au président de la  
r réponse que je vous fais.

ésident lui donnera des ins-  
ssible afin de ne pas froisser  
ve. C'est la politique géné-  
aussi longtemps qu'elle n'est

N, Ministre de l'Agriculture.

## Grains de sagesse, Miettes de bon sens

**La foudre.**—La foudre a encore fait des victimes et causé des pertes de vie ces jours derniers. Quand posera-t-on ce paratonnerre?

**Encore une fois,** semez de la navette, essayez-en au moins une parcelle, et l'an prochain vous décuplerez la superficie de cette parcelle, tant vous serez satisfaits des résultats obtenus.

**Epreuve obligatoire.**—A Indian Head, Saskatchewan, le conseil municipal a rendu obligatoire l'épreuve de la tuberculine pour toute tête de bétail séjournant dans les limites de la municipalité.

**Son Eminence.**—S. E. le Cardinal Bégin a célébré le 10 juin le 60e anniversaire de son élévation à la prêtrise. Avec tout le peuple chrétien nous redisons *Ad multos annos* au vénérable primat de l'Eglise du Canada.

**Luzerne et agronomes.**—Les agronomes de l'Ontario, qui tiennent ces jours-ci leur congrès annuel à Kemptville, ont décidé de déclencher une campagne énergique en faveur de l'extension de la culture de la luzerne. Pourquoi ne pas apporter un peu plus d'attention à cette culture dans le Québec, puisque la luzerne y réussit tout aussi bien que le trèfle, pourvu qu'on la place en sol propice et convenablement préparé à la recevoir.

**Nombre de vaches et nombre de lbs de lait.**—Il en est qui visent surtout à garder le plus grand nombre possible de vaches, alors que le but de tout cultivateur laitier devrait être d'obtenir le plus grand nombre possible de lbs de lait du plus petit nombre possible de vaches.

Cela ne veut nullement dire qu'il faille garder peu de vaches, mais cela veut dire qu'il faut en garder moins, mais des bonnes. Là est le profit.

**Le juif en disgrâce.**—Les catholiques du monde entier se réjouiront de la disgrâce qui vient de frapper sir Herbert Samuel, le Haut Commissaire britannique (juif) de la Palestine, remplacé par un des plus illustres soldats de l'Angleterre, le Maréchal Lord Plumer, gouverneur de Malte. Le fiasco du récent voyage de Lord Balfour en Palestine a eu pour excellent effet d'éclairer le gouvernement de Londres. Mieux vaut tard que jamais. La presse catholique du monde entier a sa part de responsabilité dans cet heureux résultat.

**Les moutons.**—"Il y a au Canada, dit le "Farmer's Advocate", des milliers d'acres de terre admirablement propices (admirably adapted) à l'élevage du mouton, mais qui ne produisent actuellement rien ou à peu près rien du tout. Aucun autre bétail ne rapporte de meilleurs dividendes que le mouton; il offre à l'éleveur entreprenant des avantages magnifiques qui devraient l'induire à accroître cet élevage. Si l'on compare les avantages qu'offre l'industrie du mouton à la population ovine du Canada, nous trouvons cette dernière bien petite.

**Rhubarbe et bleuets.**—Les nouvelles rapportées d'Angleterre par le président-général de la Coopérative Fédérée sont à l'effet qu'il y a là un marché avantageux pour conserves de rhubarbe. La rhubarbe, voilà un produit que tout le monde peut aisément cultiver, et à peu de frais. Et il y a belle lurette que le Bulletin en a enseigné les secrets à ses lecteurs. Il y reviendra en temps propice, et avec l'espoir que cette culture si facile deviendra chez nous la base d'une industrie lucrative.

Les bleuets offrent la même opportunité, mais comme ils croissent chez-nous à l'état sauvage nous n'avons pas à en enseigner la culture. Pour détails concernant leur mise en conserve, s'adresser à La Coopérative Fédérée, Montréal.

**L'esprit des autres.**—Nous relevons dans la dernière livraison du Guide de l'Acheteur, de Québec, revue mensuelle, les amusantes boutades suivantes:

—Les gens les plus heureux sont ceux qui ne sont pas gouvernés.

—Un des principaux éléments qui entrent dans la constitution d'un parvenu, ce sont des dents en or.

—Depuis l'antiquité un statisticien a calculé que l'accoutrement de la femme a changé 36,674 fois.

—Hélas! une chose contre laquelle vous ne pouvez pas être vacciné, c'est la démangeaison de passer une autre auto.

—Les nouveaux mariés qui ne peuvent pas se payer un voyage à Niagara, peuvent entendre le grondement des chutes sur le radio.

—Il y a 138 différentes sortes de victuailles, mais dans certaines maisons de pension on n'en trouve guère plus que quatre: du jambon et des œufs; des œufs et du jambon, etc.

—Le problème le plus complexe qui s'impose de nos jours, c'est de trouver le mode de réprimandes qu'il faudra adopter pour punir les parents qui désobéissent à leurs enfants?

Quel est le groupe qui osera étudier ce problème?

—Les bonnes filles devraient faire de bonnes femmes.

—Les bonnes femmes devraient faire de bonnes mères.

—Les bonnes mères devraient faire de bons enfants.

—Les bons enfants devraient faire de bons parents.

—Les bons parents devraient faire de bons contribuables.

—Les bons contribuables devraient faire de bonnes villes.

—Mais est-ce que cela arrive comme cela?

## Avis aux éleveurs de bétail canadien

Tous les éleveurs de Bétail Canadien sont cordialement invités à assister aux piques-niques des éleveurs qui auront lieu, l'un à Ste-Anne de la Pocatière, à l'Ecole de l'Agriculture, le 25 juin, l'autre à l'Ecole de l'Industrie Laitière de St-Hyacinthe, le 6 août. Le programme de ces piques-niques comporte une démonstration sur l'appréciation du Bétail Canadien, ainsi qu'un concours d'appréciation auquel tous les éleveurs seront invités à prendre part.

ADRIEN MORIN,

Secrétaire de la Société des Éleveurs de Bétail Canadien.

**Défiiez-vous toujours!**..... On se rappelle les avertissements que nous donnions il y a quelques années au sujet de valeurs étrangères et tout particulièrement du mark allemand que des agents ignares ou malhonnêtes offraient partout en vente, et jusque dans les campagnes les plus reculées. Or depuis le 5 juin le mark a vécu, et ceux qui en ont acheté en sont quittes pour leurs frais.

La leçon servira-t-elle, cette fois?

Pas à tout le monde encore, tant sont actifs et rusés et nombreux les exploités de la crédulité publique. Écoutons plutôt ce que dit sur le sujet "L'Épargne", revue financière accréditée.

"Le nombre d'agents bien mis et bien stylés qui parcourent les villes et les districts ruraux devient de plus en plus considérable et, en dépit des avertissements réitérés qui sont donnés, pratiquent encore de véritables razzias dans les épargnes du peuple.

"Tous ces beaux parleurs, tous ces prophètes de la finance qui promettent des profits considérables, des rendements fabuleux, ont fait et font encore, malheureusement, de nombreuses victimes, même chez des gens qui, par leur expérience des affaires et par leur instruction, devraient être les derniers à tomber dans les pièges des requins de la finance et des exploités de toutes sortes qui couvrent la campagne.

"Malheureusement, dans bien des cas, leurs victimes sont de pauvres veuves, qui possèdent à peine un capital suffisant pour leur permettre de vivre de son rendement, ou des personnes âgées qui comptent sur un revenu fixe pour leur existence.

"Il est donc important, non-seulement pour protéger l'épargne, pour protéger ceux qui en dépendent exclusivement, mais aussi pour empêcher l'argent que nos compatriotes ont honnêtement gagné de se fondre comme la neige aux rayons du soleil printanier, de mettre constamment le public en garde contre les mauvais placements ou les placements risqués.

"Le solliciteur malhonnête est toujours un homme habile, qui sait dès les premières paroles qu'il vous adresse découvrir vos côtés faibles, ce qui peut inspirer votre confiance, faire naître chez vous un peu d'orgueil. Il peut réussir même à rentrer dans les bonnes grâces d'un homme bien averti.

"N'a-t-on pas vu des hommes d'affaires généralement inaccessibles à des propositions honnêtes et intéressantes se laisser leurrer par un habile solliciteur et signer, sans y songer, des contrats qui les liaient pour des milliers, quelques fois des centaines de milliers de piastres?

"Tous les jours de nouveaux "schémas" sont lancés, tous les jours de nouveaux trucs sont inventés, tous les jours de nouveaux prospectus savamment cuisinés sont distribués à profusion.

"Les malles regorgent de publicité financière véreuse, les grands journaux sont remplis d'annonces flamboyantes. Récemment, tous les journaux du pays ont publié de grandes réclames, occupant un espace de trois-quarts de page, pour engager le public à placer des fonds sur des titres purement spéculatifs.

"La morale qui découle de ces quelques remarques, c'est que vous ne devez jamais risquer votre argent à l'aveuglette. Lorsque vous n'êtes pas positivement certains que l'on ne vous offre pas du papier sans valeur ou de peu de valeur en échange de votre chèque ou de valeurs de tout repos que vous avez en portefeuille, consultez une maison sérieuse."

## Tribune libre

### Fermiers, sauvez vos arbres

A l'éditeur du "Bulletin de la Ferme".

Monsieur :

Au lieu de vendre son dernier arbre pour l'exportation aux Etats-Unis, comme ses "amis" américains le lui conseillent, le fermier canadien ferait bien mieux de garder sa terre boisée en attendant la hausse du bois de pulpe, inévitable d'ici quelques années.

Pourquoi n'économiserait-il pas ailleurs en donnant une chance à ses arbres de grandir à maturité? Avec les plans déjà en voie d'exécution pour l'expansion de l'industrie de la pulpe et du papier et qui feront augmenter la demande domestique de bois de pulpe d'un million trois cent

mille cordes par an, il ne semble pas difficile de deviner où sont les véritables intérêts du fermier.

De fait, aujourd'hui, il est entièrement au pouvoir des fermiers de fixer pratiquement eux-mêmes leur prix pour leur bois de pulpe, et cela par une réduction annuelle de la coupe et par la vente en coopération de leur bois, tout comme les fermiers de l'Ouest font pour leur grain.

Les compagnies de papier du Canada plantent de jeunes arbres au coût de \$15. l'acre ou plus, tandis que les fermiers coupent des arbres qui ont quarante ans de croissance et les vendent à un prix qui leur rapporte moins par acre qu'il n'en coûte pour planter ces jeunes arbres. Et ces jeunes arbres doivent être protégés et taxés pendant quarante ans avant qu'ils ne soient assez grands pour être coupés.

FRANK J. D. BARNJUM.

Annapolis Royal, le 6 juin 1925

## A la veillée -- Glose hebdomadaire et feuilleton d'actualité par C. L'Habitant

PIERRE CORNICHON

23

ou Marie-toi à ta porte  
Avec gens de ta sorte

### IIe Partie :---La justice des hommes

#### XV.—Le témoignage d'Eurémie

Il fut long, verbeux, mouvementé et parfois interrompu par le juge lui-même, que cette proximité ennuyait. Les badauds, au contraire, s'en délectaient.

Voici quelques bribes de ce témoignage qui amusa tant l'auditoire.

**Question.**—Arrivez aux faits.

**Réponse.**—Les faits sont que quand M. Jéhu a vu qu'il ne pouvait jouer aux cartes avec moi, vu que j'avais promis la partie au jeune monsieur qui m'avait accompagnée à la veillée, il a commencé à être de mauvaise humeur, vu que quand est arrivé son tour de jouer il s'est adressé à moi et en me faisant un clin d'œil il a dit "Je joue avec les veuves, ce soir"... Comme de bonne et quand même c'était le maître de la maison qui me demandait, je n'étais pas pour faire un affront au jeune monsieur qui m'avait priée le premier.

J'ai refusé poliment en donnant mes raisons, alors il en a demandé une autre et s'est mis à jouer contre nous. Mais les hommes qui ne jouaient pas parlaient des rouges et des bleus, de la conscription, de M. Borden et de M. Laurier. M. Jéhu, au lieu de surveiller son jeu, se mêlait à la conversation de ceux qui ne jouaient pas et passait son temps à sacrer contre la conscription et à invectiver M. Borden. Puis quand il a vu qu'il avait fait capot, il a bien voulu dire que j'avais triché, ce monsieur !... Je lui ai répondu...

Ici le tribunal intervint, pour faire cesser ce verbiage inutile, mais le témoin n'en continua pas moins :

—Là dessus il s'est fâché, c't homme.

Quand elle a vu que ça s'envenimait, et que la politique s'en mêlait, la boisson aussi, comme de raison, madame Jéhu lui a dit à plusieurs reprises: "Johnny, chauffe donc le poêle, plutôt; on dirait que ça commence à refroidir ici dedans".

A la fin il s'est décidé, mais en bougonnant. Il a gaffé le tisonnier et s'est mis à fourgailler dans le poêle comme pour le défoncer. Madame Jéhu avait honte, comme de raison, c'te pauvre femme; elle le regardait faire et avait l'air de dire: "C'est ça, fais ton fin, là; fais ton fin, pendant qu'il y a du monde dans la maison !.."

Ici nouvelle intervention du tribunal qui demanda que l'on mit fin le plus tôt possible à ce témoignage dont il ne voyait pas l'utilité. L'avocat de la défense, M. Piton, déclara alors qu'il voulait prouver que ce soir-là M. Jéhu était tellement excité, contrarié et ému par diverses causes qu'il pouvait bien, contrairement à sa déclaration, ne pas se rappeler s'il avait fermé

la porte de l'écurie, et le témoin poursuivit son témoignage tendant à prouver que M. Jéhu était assez éméché et excité qu'au retour de sa visite à l'écurie il ne fut plus en état de se rappeler s'il avait laissé la porte ouverte ou fermée.

Mais où Dame Eurémie passa un quart d'heure mouvementé, ce fut lorsque l'avocat Cruchon lui fit subir un contre interrogatoire, qui atténua de beaucoup l'effet produit par les réponses aux questions, le plus souvent suggestives, posées par l'avocat de la défense, M. Piton.

**L'AVOCAT CRUCHON. Question.**—Vous avez dit à plusieurs personnes, Madame, que ce soir-là M. Jéhu était ivre. C'est là une accusation fort grave—Sur quoi vous basez-vous pour formuler cette accusation.

**Réponse.**—J'ai dit qu'il en avait plein son capot, c'est ce que j'ai déclaré à la cour tout à l'heure.

**Question.**—Qu'entendez-vous par en avoir plein son capot ?

**Réponse.**—J'entends qu'il en avait assez.

**Question.**—Sur quoi vous basez-vous pour dire qu'il avait pris de la boisson ?

**Réponse.**—Tout le monde s'en est aperçu; il avait les yeux cailles et il sentait la vieille tonne.

**Question.**—Vous déclarez, que personnellement, vous l'avez vu prendre de la boisson ce soir-là ? Peut-être l'avez-vous, par politesse, incité à en boire un verre ?

**Réponse.**—Merci, j'ai pas été lui mettre les doigts; il a coutume de boire tout seul.

**Question.**—Mais l'avez-vous vu boire ce soir-là.

**Réponse.**—J'ai déjà répondu assez souvent à cette question là. Quand il passait de l'autre bord, où était l'armoire, avec deux ou trois de ses amis, et qu'ils revenaient dix minutes après en tousant, qu'est-ce qu'ils avaient été faire là ?

**Question.**—Vous avez entendu M. Jéhu, vous jurez positivement avoir entendu M. Jéhu dire devant plusieurs personnes qu'il avait fermé la porte de l'écurie.

**Réponse.**—Je n'ai jamais dit cela. Je n'ai jamais dit qu'il l'avait laissée ouverte ou qu'il l'avait fermée, mais j'ai dit que ce soir-là il était assez excité, puis ensuite assez endormi pour ne se rappeler de rien... \* \* \*

Finalement il se trouva que le contre interrogatoire subi par madame Eurémie annulait presque, tout au moins infirmait notablement les déclarations qu'elle avait faites lors du premier interrogatoire.

Il en fut de même de plus d'un témoin et tout particulièrement des témoins les plus zélés.

(A suivre)

## Nos produits en Europe

Beurre, fromage, miel, conserves de rhubarbe, bluets, poisson, etc.

Constatations du président général de la Coopérative Fédérée, M. J.-Arthur Pâquet, qui arrive d'Europe, après deux mois d'absence

En attendant que le président général de la coopérative fédérée fournisse lui-même à la page de la Coopérative un état détaillé des constatations qu'il vient de faire en Europe, où il a passé plusieurs semaines dans le but d'y assurer une meilleure place pour nos produits agricoles et même pour ceux de nos pêcheries, nous croyons devoir résumer l'interview que, dès son retour à Québec, il donnait aux journalistes présents. On constatera par ces quelques lignes que le voyage de M. Pâquet, et de M. Paul-Emile Caron, qui lui servait d'assistant, a été fructueux, et que les deux voyageurs n'ont pas perdu leur temps là-bas.

—“Un marché très vaste nous est assuré en Angleterre, si les producteurs agricoles de la province de Québec s'appliquent à fournir aux commerçants anglais la marchandise uniforme qu'ils réclament. Le beurre, le fromage, le miel, les conserves de bluets, de rhubarbe, etc., sont en grande demande et il ne tient qu'à nous d'asseoir solidement nos positions”.

—“Notre province est actuellement la province la mieux accréditée du Dominion, en Angleterre”, a déclaré le gérant de la Coopérative, “et les hommes d'affaires d'outre-mer le proclament hautement. L'un d'eux, le gérant à Londres de la Banque de Montréal, me faisait même, quelques jours avant mon départ, la déclaration suivante: “Tant que la province de Québec sera administrée de façon aussi sage et éclairée qu'elle l'est actuellement, elle inspirera confiance au monde entier”.

M. Paquet a passé près de quinze jours à Londres, où il a fait, en compagnie de M. H. Scard, officier du “Port of London Authority” et de M. A.-E. Griffith, représentant du gouvernement canadien, une enquête approfondie sur les conditions d'arrivage de nos produits sur le marché anglais:

—“Je suis entièrement satisfait des résultats de cette enquête”, a déclaré le gérant de la Coopérative, “j'ai acquis la certitude que le beurre et le fromage, que nous expédions là-bas en assez grande quantité, arrivent au port en excellente condition. J'en suis d'autant plus fier que l'on avait déjà critiqué assez âprement nos méthodes d'expédition. J'ai constaté qu'elles sont de tout premier ordre”.

M. Paquet a fait la traversée en compagnie de M. Paul-Emile Caron, secrétaire du ministre de l'Agriculture de la province de Québec. Le but principal du voyage de MM. Paquet et Caron était d'enquêter sur les conditions actuelles du marché européen et de trouver, pour la Coopérative, des représentants commerciaux dans les principaux pays d'Europe, notamment en Angleterre, en France, en Belgique et en Allemagne. Les deux délégués ont complètement réussi dans leurs démarches. Ils reviennent heureux des belles perspectives qu'offre à la province de Québec le marché d'Europe. Ils ont choisi des agents sûrs, dans les quatre pays précités, et les noms de ces collaborateurs étrangers seront publiés sous peu.

Pendant leur court séjour dans la capitale anglaise, MM. Paquet et Caron ont organisé une exposition de nos principaux produits agricoles, dans les vitrines du bureau de la province de Québec au Kingsway. Ces produits: du miel, du beurre, du fromage, des conserves de saumon, de rhubarbe, de bluets, etc., ont fait l'admiration de milliers et de milliers de passants qui défilent chaque jour devant les bureaux de la province, à Londres.

**Miel et poisson.**—“Les perspectives sont très encourageantes”, déclare M. Pâquet. “Plusieurs maisons de commerce m'ont demandé des échantillons de saumon et de miel. Elles préfèrent que le miel leur soit envoyé en baril de 400 à 450 livres au lieu d'être exporté par canistres de cinq, dix et trente livres. Quant au saumon de Gaspé, il a été admiré, là-bas, et on m'a demandé des cotations.

**En Nouvelle-Zélande.**—Au cours de son voyage, M. Pâquet a rencontré des agents commerciaux de la Nouvelle-Zélande, avec lesquels il a eu d'intéressantes entrevues. “Au sujet de l'expédition, du fromage en Angleterre”, dit-il, “ces officiers se sont déclarés disposés à s'entendre avec les autres pays pour empêcher que les envois se fassent simultanément. Lorsque le fromage est expédié en grande quantité sur le marché, les spéculateurs en profitent pour l'acheter à de meilleures conditions et les baisses qu'ils produisent sont toujours préjudiciables aux producteurs.

Nous devons remettre à notre édition de la semaine prochaine la publication d'une lettre fort intéressante et très documentée qu'a bien voulu nous remettre M. J.-A. Pâquet, le président du Conseil exécutif de la Coopérative Fédérée de Québec, comme complément de l'article ci-haut.

### Dans la Beauce

Il est proposé par Paul Rodrigue, secondé par Omer Pomerleau, que l'honorable H.-S. Béland, ministre du Rétablissement Civil des soldats et que Monsieur J.-Hugues Fortier, député du comté à la Législature

Provinciale, soient nommés tous deux présidents d'honneur de la société d'Agriculture de Beauce, Division “A” pour l'année 1925 et que copie de cette résolution leur soit transmise, et qu'elle soit publiée dans le journal “L'Eclair” et “Le Soleil”, etc. Adopté à l'unanimité. Vraie copie, Joseph Roy, Secrétaire.



Ne salit pas par tous ciers et M

LE ministè qu'à mi 1925, des so la protection de Baie Saint-Pa rency, P.Q. l oschétés, ad leur envelopp "Soumission p Baie Saint-Pa

On peut ce de contrat, et les de soumissi à Ottawa, aux à l'édifice du à la Station qu'au bureau

On ne tiendr sur les formul ment aux cor formules.

Un chèque e soumission, fa publies et acco accompagner aussi comme Canada et des fer National-C si c'est nécessa

Remarque.— des Travaux p en fournissant la somme de \$3 Travaux publi missionnaire off

8167

Ministère des Ottawa, le

LE ministè jusqu'à juin, 1925, le et améliorati I.-O., comté d nions devront gné, et porter s les mots: "Soi Sainte-Pétronil

On peut cor contrat, et se de soumission à Ottawa, aux édifice du bur tion Postale bureau de pos

On ne tiendr tes sur les fa conformément leedites formul

Un chèque e soumission, fa publies et acco accompagner aussi comme Canada et des fer National-C si c'est nécessa

Remarque.— des Travaux p en fournissant la somme de \$ des Travaux soumissionnair

Par ord

8163

Ministère des Ottawa, le

BR

En tout pay L'INVENTI

MARI

364 rue

72½ rue S

et

Europe

ves de rhubarbe, etc. de la Coopérative et, qui arrive d'absence

coopérative fédérée four- n état détaillé des consta- passé plusieurs semaines our nos produits agricoles yons devoir résumer l'in- nait aux journalistes pré- es que le voyage de M. servait d'assistant, a été as perdu leur temps là-

en Angleterre, si les pro- 'appliquent à fournir aux forme qu'ils réclament. de bluets, de rhubarbe, qu'à nous d'asseoir solide-

province la mieux accré- ré le gérant de la Coopé- le proclament hautement. e de Montréal, me faisait la déclaration suivante: istrée de façon aussi sage irera confiance au monde

à Londres, où il a fait, en t of London Authority" vernement canadien, une vage de nos produits sur

ultats de cette enquête", acquis la certitude que le as en assez grande quan- . J'en suis d'autant plus ent nos méthodes d'expé- premier ordre"

agnie de M. Paul-Emile e de la province de Qué- uquet et Caron était d'en- é européen et de trouver, nciaux dans les princie- re, en France, en Belgique mplètement réussi dans belles perspectives qu'of- rope. Ils ont choisi des les noms de ces collabo-

le anglaise, MM. Paquet principaux produits agric- ne de Québec au Kings- romage, des conserves de t l'admiration de milliers jour devant les bureaux

ont très encourageantes, ommerce m'ont demandé les préfèrent que le miel au lieu d'être exporté par au saumon de Gaspé, il a tations.

voyage, M. Paquet a ren- le-Zélande, avec lesquels le l'expédition, du froma- déclarés disposés à s'en- que les envois se fassent édié en grande quantité pour l'acheter à de meil- sent sont toujours préju-

le la semaine prochaine et très documentée qu'a le président du Conseil ec, comme complément

soient nommés tous deux pré- onneur de la société d'Agri- Beauce, Division "A" pour 5 et que copie de cette résolu- soit transmises, et qu'elle soit s le Journal "L'Eclair" et , etc. Adopté à l'unanimité. ie, Joseph Roy, Secrétaire.

Chaque Paquet de 10<sup>c</sup> de **PAPIER A MOUCHES WILSON** TUERA PLUS DE MOUCHES QUE \$8 VALANT DE N'IMPORTE QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.

Ne salit pas les mains. Vendu par tous les Pharmaciens, Epi- ciers et Marchands Généraux.



Le ministère des Travaux publics recevra jus- qu'à midi (heure avancée), le mardi 30 juin 1925, des soumissions pour un ouvrage pour la protection du rivage dans la rivière Du Gouffre, Baie Saint-Paul, comté de Charlevoix-Montmo- rency, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour ouvrage de protection du rivage, Baie Saint-Paul, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formu- les de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district à l'édifice du bureau de poste, Québec, P.Q., et à la Station Postale "H", Montréal, P.Q., ainsi qu'au bureau de poste, Baie Saint-Paul, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformé- ment aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin d' fer National-Canadien, ou des bons et un chèque si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$20, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le sou- missionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 8 juin, 1925.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le jeudi 25 juin, 1925, les soumissions pour des réparations et améliorations au quai de Sainte-Pétronille, I.-O., comté de Québec, P. Q., lesquelles sou- missions devront être cachetées, adressées au soussi- gné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse les mots: "Soumission pour amélioration au quai, Sainte-Pétronille, I.-O., P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifice du bureau de poste, Québec, P.Q., et Sta- tion Postale "H", Montréal, P.Q., ainsi qu'au bureau de poste de Sainte-Pétronille, I.-O., P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformé- ment aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 4 juin, 1925.

**BREVETS D'INVENTION**

En tout pays, Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit. **MARION & MARION** 364 rue Université, - Montréal 72½ rue St-Pierre, - - - Québec et Washington, D. C.

Vieux temps, Vieilles choses

Notre histoire en juin.

Le premier juin  
1797.—Le parlement du Haut-Canada se réunissait pour la première fois à Toronto.  
1866.—Les Fénéniens étaient défaits à Lime Ridge, Ont.  
1867.—La Banque Commerciale du Canada disparaissait, absorbée par la Banque des Marchands.  
1872.—Les cartes postales faisaient leur apparition au Canada.  
1871.—La Chambre, des Communes autorisait la construction du Pacifique Canadien.  
1872.—Mort de l'Hon. Sandfield Macdonald, ancien premier du Canada-Uni et premier ministre d'Ontario.

Le 2 juin  
1866.—La bataille de Ridgeway. Les Fénéniens sont défaits.  
1870.—Mort de Mgr Cooke, évêque de Trois-Rivières.  
1894.—Inondation désastreuse de la Rivière Fraser. Plusieurs pertes de vie. Pertes matérielles plus de quatre millions.  
1909.—L'honorable W. L. Mackenzie King, l'actuel Premier Ministre du Canada, prête serment comme ministre du Travail dans le cabinet Laurier.  
1922.—L'évêque de Valleyfield, Mgr Emarad est fait archevêque.

Le 3 juin  
1608.—Champlain arrive à Tadoussac.  
1620.—Les récollets jettent les fondations de l'église Notre-Dame-des Anges à Québec.  
1753.—Fondation de la communauté des Sœurs Grises à Montréal.  
1778.—Premier numéro de la GAZETTE de Montréal.  
1873.—Des feux de forêts causent de grands dommages en Nouvelle-Ecosse.  
1902.—Mort de Mgr Grandin, évêque de Prince Albert.

Le 4 juin  
1788.—Mgr J. F. Hubert est sacré évê- que de Québec.  
1843.—La ville de Victoria est fondée en colombie Britannique.  
1847.—Consécration de Mgr J. N. Provencher comme premier évêque de Saint-Boniface.  
1906.—L'Honorable Rodolphe Lemieux assermenté comme maître général des postes.  
1906.—Sir Charles Fitzpatrick est nommé juge en chef de la Cour Suprême du Canada.

Le 5 juin  
1813.—Les Américains sont défaits à Stoney Creek.  
1854.—Signature d'un traité de réci- procity avec les Etats-Unis.  
1876.—Première séance de la Cour Suprême du Canada.  
1879.—Elections générales en Ontario. Le gouvernement Mowat est maintenu au pouvoir.  
1909.—Mort de Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa.

Le 6 juin  
1891.—Mort de Sir John A. Macdonald, premier ministre du Canada et l'un des pères de la Confédération; il fut avec Sir Georges-Etienne Cartier l'un des grands chefs conservateurs.  
1895.—Dévoilement de la statue de Sir John A. Macdonald, érigée au Square Dominion à Montréal.

Le 7 juin  
1829.—Dédicace de l'église Notre-Dame de Montréal.  
1853.—Décès de Mgr J.-N. Provencher, évêque de St-Boniface, Manitoba. L'un des comtes de cette Province porte le nom de cet évêque pionnier de l'Eglise de l'ouest canadien, auquel succéda le même jour Mgr A.A. Taché qui a joué un rôle si considérable

dans l'histoire des provinces de l'ouest.  
1875.—La seconde législature de Québec est dissoute.  
1886.—Élévation au cardinalat de Mgr E.-A. Taschereau, premier cardinal canadien.  
1910.—Décès de Goldwin Smith, littéra- teur et économiste canadien.

Le 8 juin  
1776.—Les américains sont défaits à Trois-Rivières.  
1852.—Mgr Prince est sacré évêque de St-Hyacinthe.  
1866.—Le Parlement de l'Union cède la place au premier Parlement de la Confé- dération canadienne.  
1885.—Mort de Mgr Bourget, arche- vêque de Montréal. Mgr Fabre lui suc- cède.  
1886.—Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa, est fait archevêque.

Le 9 juin  
1881.—Conflagration du faubourg St- Jean à Québec. Des centaines de maisons sont la proie des flammes.  
1892.—Mgr Emarad est sacré évêque de Valleyfield.  
1900.—L'île du Prince Edouard est la première des provinces du Canada à adop- ter une loi de prohibition.

Le 10 juin  
1856.—La bouillière du traversier de Montréal à Longueuil fait explosion, 33 personnes tuées, 40 blessées.  
1857.—Inauguration des villes de Trois- Rivières et de Saint-Hyacinthe.  
1870.—La partie est de Montréal est dévastée par un incendie.  
1891.—Mort de Sir John A. Macdonald.

MORTE A 107 ANS  
La plus vieille femme du Minnesota Mme Louise Bickford-Chicoyne est décé- dée le 9 juin à 107 ans. Elle était née à Stanbridge, P.Q., le 8 février 1818. Son mari était mort en 1916, à l'âge de 107 ans lui aussi. Le vieux couple avait été marié 81 ans.

LA LOI DE FAILLITE

No 312 F.  
Nous offrons en vente à de très bas prix et à un escompte spécial les marchandises suivantes:  
1o—Environ 5,500 pieds de tuyaux de drainage de 8 pcs.  
2o—Environ 42,000 pieds de tuyaux de drainage de 4 pcs.  
3o—Environ 12,000 pieds de tuyaux de drainage de 5 pcs  
**GAGNON & CLOUTIER**  
Syndics autorisés  
Bureaux  
147 COTE DE LA MONTAGNE, QUEBEC.

OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOS PEAUX DE CASTOR

Vendez vos peaux à une maison dont la réputation et la solvabilité sont reconnues de tous les Canadiens-français. Mettes- vous à l'abri de toute perte possible.  
Envoyez-nous vos pelleteries vertes dès aujourd'hui, par poste ou par "express" et nous vous donnerons les plus hauts prix du marché.  
Rats musqués du printemps, Visons, Mar- tres, Castors et Renards rouges.  
Si vous désirez de plus amples renseigne- ments n'hésitez pas à nous écrire.

**Chas. DESJARDINS & Cie LIMITEE**  
La plus importante maison de fourrures au pays  
130 rue St-Denis, Montréal.  
Dépt. P.

Agrandir la Ferme —sans acheter de terrain

PRESQUE chaque ferme pourrait être rendue plus productive si le terrain in- culte était déblayé et cultivé.  
Le terrain gagné en le déblayant avec la poudre à souches C.X.L. ne coûte que quelques dollars par acre.  
Et le déblayage n'est pas long si vous employez la poudre à souches C. X. L. Dy- namitez les souches et les pierres; creusez des fossés pour assécher les endroits hu- mides avec la poudre C. X. L. Une petite dépense et quelques jours de votre temps accompliront un travail qui donnera plus de valeur à votre ferme et augmentera votre compte de banque à l'automne.



Demandez notre aide pour projeter ce travail. Demandez notre bro- chure "Méthode moderne de défri- chement". Elle est écrite avec clarté par des experts et enseigne le moyen d'obtenir les meilleurs ré- sultats avec le minimum de dépense.

Une carte postale portant votre nom et votre adresse vous en fera envoyer un exemplaire GRATUI- TEMENT. Dept. C

**CANADIAN EXPLOSIVES, LTD.**  
CANADA CEMENT BUILDING, MONTREAL, P. Q.

Actualités avicoles.

La poule

La poule noire de grand'mère  
A douze petits poulets gris.  
La pauvre poule a fort à faire  
Pour nourrir ses poussins chéris.

Lorsque dans son bec elle porte  
Un peu de graine pour chacun,  
Le gros chat, tapi sous la porte,  
Voudrait, bien sûr, en croquer un.

Mais la poule noire le guette  
Et le chat craint son bec pointu.  
Elle est très forte la poulette;  
Le chat a peur d'être battu.

O. Aubert.

Le chat, le rat, le corbeau, l'épervier, le renard, etc. sont, en effet, autant d'ennemis du poussin et de la poule. Mais ces parasites sont loin d'être les plus redoutables; leurs déprédations sont même insignifiantes si on les compare aux ravages que causent chez les troupeaux les parasites que la poule, le coq et les poussins portent sur eux-mêmes, savoir poux divers et mites, blanches ou rouges.

A maintes reprises nous avons indiqué les préventifs et les remèdes à employer contre cette détestable engance de parasites, qui déciment les troupeaux et anihilent les profits. Un peu avant la saison d'incubation l'instructeur Laflamme, après une tournée d'inspection à travers la Province, a sonné l'alarme et averti les intéressés du danger qui les menaçait s'ils ne recouraient aux mesures voulues pour débarrasser leurs troupeaux des poux et des mites, des poux surtout, avant l'éclosion des poussins.

Or il appert que l'avertissement n'a pas reçu partout l'attention qu'il méritait. Aussi en maints endroits l'élevage est pauvre et les revenus à l'automne seront de même.

Nous avons déjà indiqué les moyens de combattre la vermine au poulailler. Que l'on y recoure donc, et sans plus tarder.

Une mesure qui s'impose, pour chasser la vermine du poulailler ou l'empêcher d'y entrer, c'est de le nettoyer parfaitement, surtout avant les grandes chaleurs.

Que l'on use d'acide phénique (acide carbolique), de pétrole et d'eau pour laver tout l'intérieur du poulailler, puis qu'on blanchisse à la chaux, en se servant de l'une des

L'apiculture en deuil

Le docteur Emery Lalonde, ancien député de Vaudreuil au Provincial et ancien registrateur de Montréal, est décédé, le 7 mai, à Montréal, à l'âge de 74 ans.

Il fut le fondateur de la Société d'apiculture de la Province, dont il fut aussi longtemps le président.

Il a beaucoup fait pour le développement de l'industrie apicole et a largement contribué à la rédaction des lois qui régissent notre apiculture.

Le défunt était le neveu du R. P. Hyacinthe Prévost, le premier curé sulpicéen canadien de Notre-Dame de Montréal.

A sa famille et à tous les apiculteurs nous offrons nos condoléances.

recettes que l'on trouvera dans le Panier aux lettres d'un récent numéro du "Bulletin".

Sans une propreté méticuleuse à l'intérieur du poulailler, inutile d'essayer de chasser la vermine ou de la tenir éloignée.

Conservez-en

La ponte est encore abondante, les œufs sont bon marché, et les chaleurs actuelles rendent difficile leur conservation à l'état frais. Le temps est donc propice à la mise en conserve. Quant au meilleur moyen à employer pour conserver ces œufs pour l'automne et l'hiver, on pourra relire avec profit dans l'une de nos récentes éditions, ce qu'en disait le Dr G. Langelier, de la station Expérimentale de Cap Rouge.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100, de \$50 et de \$1,000 pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettez de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidraire-Boulais (limitée). Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.



De belle apparence—forte —pas plus dispendieuse

UN BON FERMIER est toujours dégoûté de réparer des enclos en filet, en fil de fer vieux et démodé. Il ne lui sera certainement plus nécessaire de faire ce travail si la basse-cour a une Clôture Frost à volailles de marque Plymouth Rock.

C'est de la CLOTURE (non du filet de broche à volaille facile à briser). Assez solide et en usage partout, pour légère clôture de jardin, quoique espacée assez serrée au bas pour tenir enfermés les plus petits poussins.

De plus, elle est faite de la broche qui a assuré la renommée de la Clôture Frost pour sa qualité de résistance contre la température et la rouille—étirée, annelée, solidifiée et extra pesamment galvanisée à notre propre usine.

C'est de la broche de calibre No. 13 avec montants verticaux espacés de 8 pouces; broches latérales espacées de 1 à 3 et 6 pouces; sommets de 48 et 60 pouces; broches du haut et du bas, du calibre No. 9 1/2.

Puisque cela n'est pas plus dispendieux de construire une VRAIE basse-cour avec de la Clôture Frost à volailles de marque Plymouth Rock — pourquoi ne pas le faire? Demandez les prix et renseignements au plus proche marchand de la marque Frost, ou écrivez-nous directement.

Frost Steel and Wire Co., Limited  
Hamilton, Canada



Vendez-les aux Juifs

Dès que vos vieilles poules auront cessé de pondre, vendez-les, sans tarder, surtout si elles sont déjà un peu grasses.

Il en est qui gardent des poules de trois, quatre ou cinq ans, et même plus. Les aviculteurs attentifs condamnent cette pratique comme ruineuse. Leur ponte annuelle terminée, vendez ces vieilles poules. Elles obtiennent généralement un bon prix lorsqu'arrivent les fêtes hébraïques. Les Juifs ont besoin de poules vivantes

pour l'accomplissement de leurs rites. C'est le temps de leur vendre ces vieilles poules. Si vous ne pouvez les leur vendre directement, la Coopérative Fédérée de Québec fera pour vous la transaction. Consultez ses avis. Ils vous diront quand auront lieu les prochaines fêtes juives, dont nous avons d'ailleurs maintes fois publié la liste.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

3ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No. 32. Finissant le 12 juin, 1925

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre totalisé d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le planchers ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—C.H.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
1	Institut Agricole d'Oka, La Trappe.	Ch.	5	6	4	4	5	3	4	—	5	F	38	768
2	Basse-Cour, Trois Rivières, Tr-Riv.	L.B.	6	5	4	F	6	—	5	—	5	F	31	687
3	W.-A. Carr, Ste-Agathe des Monts	L.B.	5	2	4	4	5	—	3	F	4	F	28	1090
4	E. Delcourt, St-Félix de Valois	L.B.	5	5	5	5	6	1	6	5	5	5	48	1000
5	H. Henry, St-Agathe des Monts...	L.B.	5	3	6	1	—	—	7	5	5	32	824	
6	J.-D. Lachapelle, St-Paul...	L.B.	5	5	5	5	5	5	5	4	5	3	47	1039
7	Laurentide Poultry Farm, Pte Gat...	Ch.	5	2	5	1	—	7	3	3	—	1	27	428
8	W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts...	P.R.B.	4	4	5	F	5	5	4	5	3	4	39	1272
9	W.A. Carr, Ste-Agathe des M. No.2	P.R.B.	6	F	5	5	5	6	F	5	—	F	32	1165
10	J.-E. Coulombe, Ste-Angèle de Laval	P.R.B.	5	4	6	5	2	3	—	F	5	4	34	618
11	E. K. Laflamme, Ste-Germaine...	P.R.B.	6	5	5	5	4	—	5	4	3	F	37	823
12	J.-A. Proulx, Rocher à la Chapelle.	P.R.B.	6	5	6	—	5	5	2	3	6	42	1039	
13	Station Expérimentale, La Ferme...	P.R.B.	8	4	6	5	—	—	6	4	5	5	41	775
14	Station Expérimentale, Ste-Anne...	P.R.B.	5	5	5	5	F	7	4	7	5	7	50	1184
15	Station Expérimentale, Ste-Anne...	P.R.B.	5	4	3	—	2	6	4	—	4	—	28	959
16	J. W. Butler, Montréal...	R.I.R.	f	F	1	6	1	5	—	F	4	F	17	771
17	Adélarde DeRoy, Princeville...	R.I.R.	4	F	6	F	F	6	5	F	3	3	32	645
18	Antoine DeRoy, Princeville...	R.I.R.	7	F	6	F	7	5	—	4	5	4	38	982
19	Jos.-C. Hébert, N.P., Montmagny...	R.I.R.	2	5	5	5	5	5	F	5	—	5	37	1045
20	Chs. E. Paquet, Pont Rouge...	R.I.R.	—	6	6	6	5	6	1	F	F	F	30	1256
													708	18370

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
1	Laurel P. Farm, Rougemont, Qué...	L.B.	5	6	5	6	6	5	2	6	6	6	54	1169
2	W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts...	L.B.	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	61	1139
3	H.-S. Beane, Beebe, Qué...	L.B.	7	7	5	3	6	6	6	5	6	5	56	1071
4	Elmhurst P. Farm, Senneville West	L.B.	6	0	0	0	6	0	6	6	6	5	35	1012
5	Dr. J.-L. Todd, Montréal, Qué...	L.B.	5	4	B	5	6	6	6	5	0	5	42	1044
6	L.-B. Pierce, Beebe, Qué...	L.B.	5	5	6	6	6	5	5	5	5	1	49	1089
7	C.-D. Calder, Cowansville, Qué...	L.B.	6	5	4	4	4	5	4	6	5	3	46	1144
8	R.-E. Wilkins, Adamsville, Qué...	L.B.	6	5	5	1	5	4	5	4	—	—	43	1270
9	A.-A. Margrette, Birehton, Qué...	L.B.	5	6	6	2	0	5	4	6	—	—	45	1045
10	C. Ruiter & Sons, Cowansville, Qué	W.A.	3	6	0	6	0	0	0	4	—	—	5	649
11	Miss R. G. Knight, Beebe, Qué...	W.B.	4	5	3	1	5	5	0	6	6	5	40	1233
12	E.-G. White, Lennoxville, Qué...	W.B.	4	4	6	5	1	—	—	2	5	4	31	951
13	Fred Bell Ayer's Cliff, Qué...	W.B.	b	1	—	5	5	B	7	5	6	3	32	824
14	Bond Little, North Hatley, Qué...	W.B.	—	5	5	5	4	1	1	6	6	3	36	1124
15	H. S. Beane, Beebe, Qué...	W.B.	4	5	6	2	6	7	5	3	1	5	44	1034
16	R.-A. Robertson, Brigham, Qué...	W.B.	6	5	5	4	5	0	0	5	3	33	1096	
17	Exp. Station, Lennoxville, Qué...	P.R.B.	6	5	3	4	6	6	6	5	3	6	51	1582
18	Laurel P. Farm, Rougemont, Qué...	P.R.B.	7	6	4	7	6	7	5	6	4	6	58	1215
19	Wm. C. Strong, West Brome, Qué...	P.R.B.	b	4	7	7	3	B	1	B	6	B	28	1168
20	H. R. Drew, North Hatley, Qué...	P.R.B.	6	0	5	3	5	6	5	6	6	6	48	1241
													851	22100



**Broche à volaille forte et résistante**

Facilité de réparer des enroulements. Il ne lui sera certainement pas difficile de travailler si la basse-cour est équipée de broches Plymouth Rock.

Broche à volaille facile à installer, pour légère clôture de cages pour tenir enfermés les volailles.

MARQUE PLYMOUTH ROCK



complissement de leurs rites. Temps de leur vendre ces vieilles machines, si vous ne pouvez les leur vendre vous-même, la Coopérative Fédérée de votre région sera pour vous la transaction. Demandez leurs avis. Ils vous diront quand ils vendront les prochaines fêtes juives, et vous en aurez d'ailleurs maintes fois l'occasion.

**LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME**

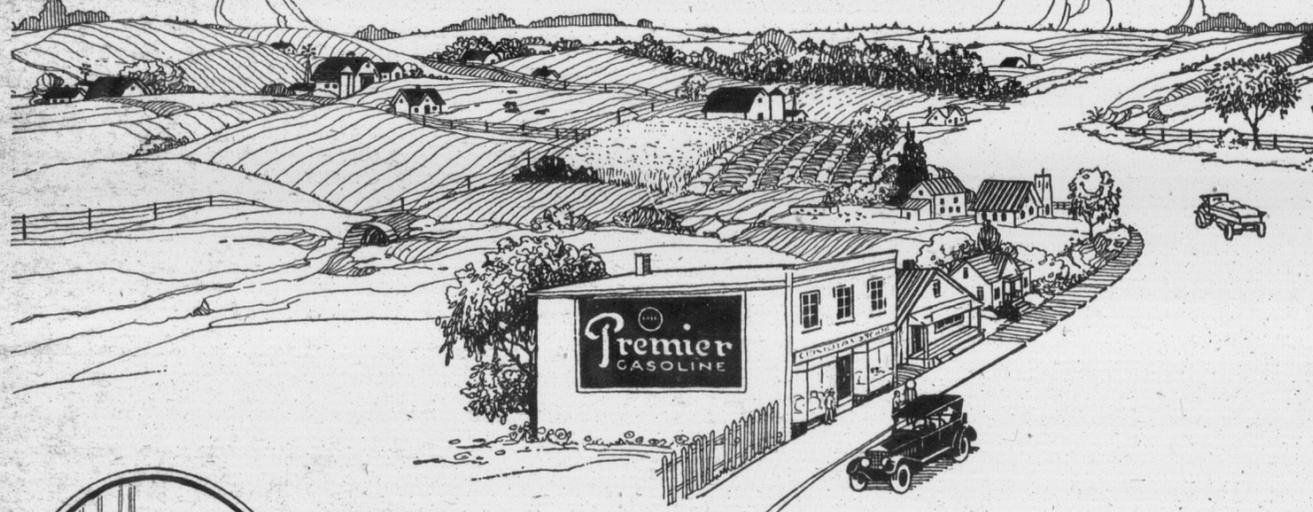
32. Finissant le 12 juin, 1925

Colonnes "H" se trouve le total du nombre total d'œufs est plus inclus dans le relevé total du

W.B.—Wyandottes blanches; H.—Housses de Lennoxville.

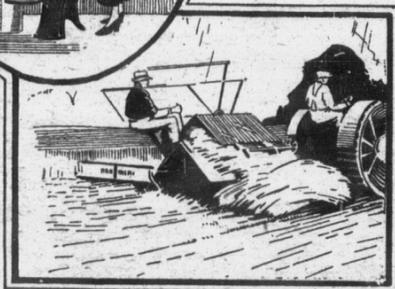
	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.
5	6	5	2	6	7	6	54		1169
6	7	6	6	6	6	6	61		1139
3	6	6	5	6	5	6	56		1071
0	6	0	6	6	6	5	35		1012
3	5	6	6	5	0	5	42		1044
6	6	5	5	5	5	1	49		1089
4	4	5	4	6	5	3	46		1144
1	5	4	5	4	4	3	43		1270
2	0	5	4	6	5	5	45		1045
6	0	0	0	4	0	0	19		649
1	5	5	0	6	6	5	40		1233
5	1	5	0	6	6	5	31		951
5	5	B	7	5	6	3	32		824
5	4	1	1	6	6	3	36		1124
3	2	6	7	5	3	1	54		1034
4	5	0	0	0	5	3	33		1096
4	6	6	6	5	3	6	51		1582
7	6	7	5	6	4	6	58		1215
7	3	B	1	B	6	B	28		1168
3	5	6	5	6	6	6	48		1241
									851.22100

**IMPERIAL**  
**Premier**  
**GASOLINE**



**C'est une bonne Gasoline**

L'Huile Imperial pour écrémeuses est faite tout exprès pour la lubrification des machines à écrémer.



L'Huile "Imperial Prairie Harvester" est d'un usage général pour la lubrification des machines agricoles. Elle évite les réparations.

**PRODUITS DE L'IMPERIAL POUR USAGES A LA FERME**

- PREMIER GASOLINE IMPERIAL
- PETROLE ROYAL IMPERIAL
- HUILE A MOTEURS POLARINE IMPERIAL
- LUBRIFIANTS IMPERIAL POUR TRANSMISSION
- GRAISSE IMPERIALE
- HUILE CAPITALE IMPERIALE POUR CYLINDRES
- HUILE IMPERIALE POUR MOTEURS A GASOLINE
- HUILE IMPERIALE, PRAIRIE POUR MOISSONNEUSES
- HUILE IMPERIALE GRANT POUR MOISSONNEUSES
- HUILE DE CASTOR IMPERIALE POUR MACHINES
- HUILE ROUGE ATLANTIQUE IMPERIALE
- HUILE IMPERIALE POUR BATTEUSES
- HUILE IMPERIALE POUR CENTRIFUGES A CREME
- HUILE IMPERIALE EUREKA POUR HARNAIS
- GRAISSE A ESSIEUX MICA IMPERIALE.

LA gasoline "Imperial Premier" est vendue partout, le long des grandes routes, et il y a une raison pour qu'il en soit ainsi — c'est la même sans doute qui fait que tant d'automobilistes, à la ville et à la campagne, insistent pour l'avoir, lorsqu'il s'agit de remplir leur réservoir.

L'Imperial Premier est une excellente gasoline!

Elle ne manque jamais d'assurer un démarrage rapide; elle fournit graduellement et sûrement l'accélération voulue; elle tire du moteur toute l'énergie qu'il peut donner; et finalement vous mène plus loin que tout autre combustible à moteur, pour la même quantité employée.

Servez-vous exclusivement de la Gasoline "Imperial Premier" et l'argent que vous aurez dépensé en l'achetant vous rapportera davantage.

**IMPERIAL OIL LIMITED**

18

18

18



**C'est le meilleur pour la propreté**

N'appellez pas le plombier quand l'égoût de l'évier est bouché; un peu de Lessive de Gillett le débouchera dans quelques instants. Une multitude d'autres usages dans le foyer sanitaire.

**LESSIVE PURE DE GILLETT**

**Très charmant**

**A mes neveux très chers**

Vous souvient-il, mes petits neveux, du trait que je vais raconter, et dont je fus le témoin involontaire!...

On était à l'été de 19...; je vous vois encore, la figure toute réjouie, descendre du train qui vous amenait de la ville à la campagne. C'est que vous voyiez d'avance tout le plaisir qui vous y attendait.

Aussi, que de folâtreries, d'ébats, de courses dans l'herbe fraîche... Et, qu'il y en avait des surprises à tout moment chez grand-père.

Un jour que j'étais occupée dans mon jardin, j'entendis un cri de surprise: Oh! C'était Roland l'aîné, un bambin de cinq ans, qui venait d'apercevoir le grand râteau à foin; et tout de suite d'appeler son frère Gilles, bébé de trois ans.

Viens voir le beau "carrosse" de grand-père nous en aurons du plaisir. Attelons-nous... et tous deux se mirent en devoir de faire mouvoir l'instrument aratoire trop lourd pour leurs petits bras.

Malheureusement, par une fausse

**Chez-nous**  
Section féminine Le Foyer, L'Ecole

**LA TIMIDITE**

Il y a des mères qui se désolent parce que leurs enfants sont timides, qu'ils tiennent toujours à l'écart, qu'ils ne savent faire valoir ni leurs talents ni leurs droits.

Ce sont des âmes craintives d'enfants dans des corps d'adultes, des géants avec des cœurs de jeunes filles. Il en est qui viennent au monde avec la peur, qui grandissent dans le tremblement, qui vivent effrayés, dans la crainte de ce qui peut arriver, de ce qui n'arrivera pas. Un obstacle léger, un sourire, un mot de blâme leur donne la fièvre; un regard les bouleverse; ils envient les bavards que rien ne démonte, les insolents qui parlent aux dames avec chapeau sur la tête, les farceurs qui disent des sottises sans se gêner.

Il faut pour guérir vos enfants leur apprendre à se vaincre: leur dire qu'ils ont des mérites et que les éloges n'ajoutent rien à la supériorité. Ils doivent être assez humble pour subir un échec, assez courageux pour se reprendre, assez entêtés pour aller jusqu'au bout, assez confiants pour croire au succès final.

La peur d'être ridicule n'est que de l'orgueil déguisé, il suffit de quelques succès pour pousser vers des succès nouveaux.

La timidité vient souvent des traitements subis dans la formation première: c'est un père trop exigeant, qui trouve toujours que son fils a mal fait, et qui le dit trop facilement. On lui enlève toute initiative, on le tient par la main comme un infirme en lui disant: Prends garde!... passe par ici! ne fais pas cela. L'enfant finit par avoir peur de passer quelque part, il passe sa vie à prendre garde. D'autres fois, c'est un maître qui le comprend mal, qui ferme son intelligence en lui répétant: Tu ne comprends rien, tu es un idiot. L'enfant a le tort de le croire et n'ose plus parler ni agir. Il faut lui garder sa confiance en lui-même et envers la vie.

Cousine Avette.

manœuvre, une des roues descendit dans un petit fossé.

Fini le plaisir qu'on s'était promis... La joie a fui pour faire place à l'inquiétude sur leurs fronts d'ordinaire si sereins.

Qu'allons-nous faire!... si grand-père arrivait... et leurs petits cerveaux cherchaient... cherchaient... Les yeux de Roland brillèrent tout à coup. Je vis qu'il avait trouvé.

Demandons au petit Jésus de nous aider dit-il à Gilles. Tu sais, maman nous a dit qu'il a tout fait. Il est très fort aussi. S'il le voulait, rien qu'avec un doigt, il pourrait lever cette grosse grange-là.

Commençons: "Mon Jésus, aidez-moi, fait Roland. Mon "Zésus", aidez-moi répète Gilles. Bien, là, essayons. Vains efforts, le "carrosse" remue mais ne sort pas de sa mauvaise position. Ils conclu-

**La broderie est un agréable passe-temps**



Elegant trousseau. Patrons au carbone, robe de nuit, 25c., chemise de jour, 20c., bas de pantalons, 15c; cache-corsets, 20c; jupon, 20c.  
Patron perforés, robe de nuit, 50c. Les autres morceaux, chacun, 35c.  
Tout estampé sur nansouk suivant qualités, robe de nuit, \$1.10 ou \$1.75 en blanc sur nansouk bleu, mauve ou rose, \$1.60.  
Chemise de jour, en blanc, 90c. ou \$1.35. Couleur, \$1.30.  
Cache-corset, 65c. ou 75c. couleur, 75c.  
Pantalons, 90c. ou \$1.35; couleur \$1.30.  
Jupons, \$1.10 ou \$1.50 blanc, couleur, \$1.40. Grandeurs moyennes.  
Coton à broder M.F.A. nécessaire pour un trousseau, 2 dos. à 45c. ou 90c., couleur.  
Demandes notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35c.  
Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, 15c.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, QUEBEC.

**"Après Chaque Repas"**



Nettoie la bouche et les dents et aide la digestion. Soulage la sensation de lourdeur après un repas abondant et chasse l'acidité de la bouche. La Gomme Wrigley offre double valeur: elle procure du plaisir et est avantageuse.

**WRIGLEYS**

rent qu'ils n'avaient pas assez demandé, et la supplication recommença: Mon Jésus, aidez-moi. Mon "Zésus", aidez-moi. Et ils la répétèrent dix, quinze, vingt fois.

Maintenant, nous l'aurons. Est-ce que le bon Jésus entendit leur naïve prière et vint leur prêter main forte; j'aime à le croire, car, au premier effort le "carrosse" était hors du fossé.

Je t'avais bien dit que le petit Jésus est fort, fit Roland. "Ze" savais, moi aussi, répond Gilles.

Et je continuai de vaquer à mes occupations, en songeant au grand bienfait d'une éducation chrétienne et je plains de tout mon cœur les pauvres petits qui en sont privés.

Yolande du Terroir.  
St-Majorique, le 20 mai 1925.

**4 Bargains en Musique**

- 1.-6 morceaux de piano, faciles et assez faciles.
  - 2.-3 morceaux de piano et 3 morceaux de chant populaire américains.
  - 3.-3 morceaux de piano et un recueil de 20 morceaux populaires de piano.
  - 4.-6 morceaux populaires américains, chant et piano.
- Chacun des bargains port payé. .... \$1.00  
Rèpe de Valse chant et piano port payé. .55  
Venez au bal. .... .55

**RAOUL VENNAT**  
642 St-Denis, -- Montréal.



**Bandage**  
**Herniaire**

Si vous désirez guérir votre Hernie n'attendez pas qu'il soit trop tard pour la soigner. Notre bandage herniaire la retiendra parfaitement.

Demandez nos questionnaires sur la Hernie. Adressez-vous à nous pour ceinture abdominale. Nous avons la ceinture Maternité "PATRICIA" recommandée par la faculté médicale. Ecrivez-nous en expliquant votre cas. Une dame de grande expérience est à votre disposition.

**C. MARTIN**  
36 et 38, rue CRAIG Est, dépt A. MONTREAL.

C'est le temps des rhumes, donc de l'Oxymel à l'eucalyptus.



**GRATIS**

Magnifique Service en porcelaine RICHEMENT DÉCORÉE 13 MORCEAUX (valeur \$4.50)

Donné GRATIS avec le Thé et le Café

**MIKADO**

Vert, Noir ou Japon Demandez-le à votre fournisseur.

**GLOBE TEA CO.**  
309 rue Notre-Dame ouest.

Phone Main 5036. Montréal.

## HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

### Nos motifs de fierté

Ce que nous étions. — Ce que nous sommes. — Une prophétie. — Légende Canadienne.

**La St-Jean-Baptiste.**—La fête nationale coïncidera cette année avec le troisième centenaire du martyre des Pères Jogues, Brébeuf et Lalemant. Les héros qui ont sacrifié leur vie pour la patrie canadienne méritent bien d'être à l'honneur le jour de notre fête nationale; ils ont écrit avec leur sang l'une des plus belles pages de notre histoire. Il est d'ailleurs bien dans les traditions de la race d'unir en ce jour dans une commune pensée Religion et Patrie. Nous n'oublions pas que l'un des premiers gestes de Jacques Cartier, en découvrant le Canada, fut d'y planter la croix, et que faire connaître le Christ et répandre la religion catholique sur le sol d'Amérique était l'un des premiers soucis des dirigeants de France et du Canada. "Dieu, premier servi" était leur motto. Nous ferons donc hommage à Dieu en honorant ses apôtres martyrs, et nous glorifierons le même jour, le 24 juin prochain, la patrie, ce coin de terre où nous sommes nés et où nous avons respiré les premiers souffles de la vie, où fleurit la douce langue de nos ancêtres et s'élève hardiment vers les cieux les clochers de mille temples et plus, élevés au Christ vivant dans tous les cœurs.

"L'amour de la patrie, a écrit l'abbé Pereyve, est le plus grand après l'amour de Dieu, parce qu'il est l'origine de la fraternité humaine. C'est le premier lien de la créature humaine avec toutes les autres créatures qui voyagent en ce monde, comme la famille est le premier germe de la société civile."

Pour être un bon citoyen, il faut non seulement aimer sa famille et son village, mais il faut encore aimer sa race et ses traditions, être prêt à tous les sacrifices pour la défense de nos institutions, de notre langue et de nos lois.

Les gens de toutes les compromissions, les partisans de l'aquatrepattisme, les chiens couchants et les apostats ne sont pas de bons citoyens, mais bien ceux qui portent haut et ferme le drapeau et sont toujours prêts à donner d'estoc et de taille pour sa défense.

La fête nationale est un rite sacré auquel tous les Canadiens-français devraient se faire un devoir de prendre part, afin de la faire aussi belle, aussi grandiose que possible et d'apprendre aux autres races, par l'éclat que nous saurons lui donner, que la race canadienne-française est bien vivante et plus attachée que jamais à sa religion et à sa langue.

**CE QUE PERDIT LA FRANCE.**— En parlant de fête nationale, notre pensée se reporte vers la France, que nous trouvons encore charmante et que nous aimons toujours, malgré ses errements et ses autes, qui nous céda à l'Angleter-

re par le traité du 10 février 1763. Par ce traité, la France perdait:

En Europe: l'île de Minorque (une des îles Baléares).

En Asie: L'Hindoustan, sauf les villes de Chandernagor, Pondichery, Karikal, Yanaon et Mathé, où elle n'avait plus le droit d'élever de fortifications sans la permission de l'Angleterre.

En Afrique: Saint-Louis et les rivières du Sénégal;

En Amérique: L'Acadie, capitale Halifax; l'immense empire du Canada, capitale Québec; l'île du Cap Breton, capital Sydney; les bouches du Saint-Laurent, la vallée de l'Ohio et la rive gauche du Mississippi.

Dans les Antilles: les îles Dominique, Saint-Vincent, Tabago, Grenade et les Grenadilles.

Enfin pour dédommager l'Espagne, de la Floride qu'elle avait cédée à l'Angleterre, la France lui céda la riche province de la Louisiane.

Il lui fallait en outre démolir les fortifications de Dunkerque du côté de la mer.

Telles furent les conditions du traité honteux qui nous fit sujets anglais. Les "quelques arpents de neige" de Voltaire sont aujourd'hui un Dominion qui s'étend d'un océan à l'autre et compte une population de près de dix millions d'habitants.

Les 60,000 Français qui restèrent sur nos rives, quand le drapeau fleurdelysé replia son aile et traversa les mers, se sont merveilleusement multipliés depuis. Voici ce que nous lisons à ce sujet dans le "Manuel d'Histoire de la Littérature Canadienne-Française" de M. l'abbé Camille Roy, de l'Université Laval:

"C'est au dix-septième et au dix-huitième siècles que la France a colonisé le Canada. En 1605, elle s'établissait d'abord en Acadie, à Port-Royal (aujourd'hui Annapolis, dans la province maritime de la Nouvelle-Ecosse); en 1608, Samuel Champlain fonda Québec, et cette ville fut le centre, le foyer principal de la colonie française de l'Amérique du Nord. Le Canada, appelé à cette époque la Nouvelle-France, resta possession française jusqu'en 1760. La guerre de Sept Ans, transportée en Amérique, y mit aux prises la France et l'Angleterre, et après une résistance longue et héroïque où s'immortalisèrent les deux derniers généraux français, Montcalm et Lévis, notre colonie fut cédée à l'Angleterre. Le traité de Paris (1763) ratifia cette conquête.

"Mais seul le drapeau français fut forcé de disparaître du Canada. La France elle-même y restait, malgré la défaite, avec soixante-dix mille colons. Elle y restait avec une population qui avait apporté de ses provinces du Nord et de l'Ouest, de la Nor-

## L'Arome Délicieux

du Thé Vert

# "SALADA"

est dû au mélange des jeunes feuilles et des bourgeons de choix. Supérieur à aucun thé Japon ou Gunpowder. Essayez-le! H634FR

mandie, de la Bretagne, du Maine, du Poitou, de la Saintonge, de l'Anjou, leur tempérament tenace, réfléchi et laborieux. Les 70,000 de 1760 se sont merveilleusement multipliés. Il sont aujourd'hui plus de 2,400,000 au Canada et 1,500,000 aux Etats-Unis. Au Canada ils occupent surtout la province de Québec, où sur une population totale de 2,316,199 (1) ils comptent pour 1,889,000. Cette province est vraiment restée avec sa langue, ses mœurs, ses institutions, la Nouvelle-France de l'Amérique. Les groupements importants de population française qui, en dehors de la Province de Québec, se sont formés dans l'ancienne Acadie et les provinces de l'Est (189,590), dans la province anglaise d'Ontario (248,000), dans les provinces cosmopolites de l'Ouest (125,455), et dans les Etats Unis, y exercent une influence toujours grandissante."

**Une prophétie.**—Terminons par une prophétie de M. le chanoine Coubé, au cours d'une conférence qu'il donnait il y a quelques jours dans la salle des Promotions de l'Université Laval. "Vous êtes aujourd'hui quatre millions. Dans cent ans, vous serez cinquante millions. Votre influence sera alors considérable dans les destinées des nations qui se coudoient sur le continent américain. Je souhaite qu'elle s'exerce toujours suivant les traditions de la race et pour le plus grand bien de la religion catholique".

(1) Nous donnons les chiffres du dernier recensement fait en 1921.

**Une Légende Canadienne.**— Si vous la connaissez déjà vous la relirez avec plaisir; si vous l'ignorez, vous la trouverez d'autant plus amusante.

Au commencement, Dieu, pour peupler le monde, voulut créer un homme de chaque nation. Il prit une motte de terre, la pétrit et en détachant un morceau, façonna successivement un nègre, un chinois et un indien.

Quant la motte de terre fut épuisée, il manquait encore deux hommes au nombre qu'il s'était lui-même fixé. Que faire? Ne trouvant pas de terre à son gré, Dieu étendit le bras et saisit le premier animal qui lui tomba sous la main. C'était un papillon. Il lui rognait les ailes, lui fit des bras et des jambes, souffla dessus pour lui donner une âme et le mit sur un coin de terre. Ce fut le Français.

D'un second mouvement semblable au premier, le Créateur étendit encore la main et saisit de

nouveau le premier animal qu'il rencontra. Cette fois, il se trouva que c'était une fourmi, il lui fit la même opération, lui donna la figure d'un homme, lui insuffla une âme et la plaça dans un autre coin de terre. Ce fut le premier Anglais.

Et voilà pourquoi les Anglais et les Français, sortis d'un animal au lieu d'être sortis d'un morceau de terre, ont toujours mieux fait leur chemin dans ce bas monde, et voilà ce qui nous explique aussi leur caractère; comme la fourmi l'Anglais accapare et amasse, tandis que le Français est toujours demeuré un peu papillon.

Pierre Fouille-Partout.

**Epilepsie.**—"Je veux que ce soit su'crit M. Peter Miller de Edgehill, Mont., que le Novoro du Dr Pierre a restauré la santé de mon beau-frère, après avoir souffert pendant dix ans d'épilepsie. Il y a maintenant plus de six mois qu'il n'a plus eu d'attaques de cette maladie." Cette préparation végétale bien connue est un remède de la constitution. Elle agit efficacement et fortifie chaque organe du corps et améliore le système nerveux. Les pharmaciens ne peuvent pas la vendre, des agents spéciaux seulement la fournissent. Pour renseignements écrire au Dr Peter Farhrey & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Rés: Tel: 1385w Bureau Tel 1022w.  
**CHARLES M. LE TARTE**  
Avocat - Advocate  
— DE —  
**LE TARTE & RIOUX**  
52, rue St-Joseph. - Québec.  
COLLECTION & REGLEMENT



**VOUS NE VOUS REPROCHEREZ JAMAIS**

d'avoir fait connaissance avec notre organisation considérable, moderne et honnête. Notre politique est de payer les plus hauts prix du marché et de faire les retours régulièrement.

Commencez dès aujourd'hui à expédier vous n'aurez pas à vous le reprocher.

**LAITERIE de QUEBEC**  
75 Ave. S.-Coeur. - QUEBEC

Après Chaque Repas"



Nettoie la bouche et les dents et aide la digestion. Soulage la sensation de lourdeur après un repas abondant et chasse l'acidité de la bouche. La Gomme Wrigley offre double valeur: elle procure du plaisir et est avantageuse.

**WRIGLEYS**

ls n'avaient pas assez demandé, l'application recommença: Mon Jésus, i. Mon "Zésus", aidez-moi. Et stèrent dix, quinze, vingt fois. Enant, nous l'aurons. Est-ce que Jésus entendit leur naïve prière et prêter main forte; j'aime à le r, au premier effort le "carrosse" s du fossé.

ais bien dit que le petit Jésus est Roland. "Ze" savais, moi aussi, filles.

ontinuai de vaquer à mes occupations songeant au grand bienfait d'une chrétienne et je plaignis de tout ir les pauvres petits qui en sont

Yolande du Terroir.  
jorlique, le 20 mai 1925.

### Bargains en Musique

morceaux de piano, faciles et assez  
morceaux de piano et 3 morceaux de  
populaire américains.  
morceaux de piano et un recueil de 20  
populaires de piano.  
morceaux populaires américains, chant

des bargains port payé. \$1.00  
Valse chant et piano port payé. .55  
bal. .55

**RAOUL VENNAT**  
Denis, -- Montréal.

adage



**Herniaire**

vous désirez guérir votre Hernie

endez pas qu'il soit trop tard

la soigner.

tre bandage herniaire la retien-

parfaitement.

mandez nos questionnaires

sur la Hernie.

ressez-vous à nous pour cein-

abdominale.

us avons la ceinture Mater-

"PATRICIA" recommandée

la faculté médicale.

crivez-nous en expliquant votre

e dame de grande expérience

voire disposition.

**C. MARTIN**

38, rue CRAIG Est, dépt A.

MONTREAL.

et le temps des rhumes,

de l'Oxymel à l'eucalyptus.

18

18

18

**UNE MEILLEURE ECREMEUSE  
A UN PLUS BAS PRIX**

Voilà ce que vous obtiendrez avec

**L'ECREMEUSE  
VIKING**

Conditions des plus faciles.  
Garanti pour 10 ans.  
Laissez-vous convaincre.  
Ecrivez à la  
Swedish Separator Co. Ltd.,  
Montréal, Canada.  
Nous avons besoin d'agents  
recommandables là où nous  
ne sommes pas représentés.

**ESSAI DE 30 JOURS  
GRATUIT**



**"LA COSY HOME"  
QUÉBEC**

Cuisson directe et au four — Chaleur —  
Eau chaude — Tous combustibles.  
Prix modique.

Surface de cuisson particulièrement  
étendue. Vaste réservoir à  
eau chaude. Foyer profond assu-  
rant au four une chaleur rapide  
et uniforme et logeant des bil-  
letes de 21 pouces.

Fabricants des Cuisinières "Happy  
Thought" et des Fournaises  
Happy Thought "Allcast".



**ENVOYEZ-NOUS CE COUPON**  
Happy Thought Foundry Co., Limited"  
Brantford, Canada.

Veillez me renseigner sur la "Cosy Home  
Québec".  
Nom .....  
Adresse..... B. L. F.

**LAINES**

Vingt-cinq millions de livres de  
laine ont déjà été vendues  
par l'Association même des pro-  
ducteur de laine.

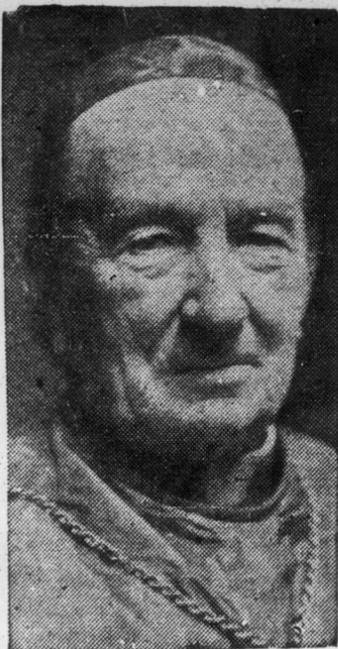
**La Coopérative Canadienne  
des Producteurs de laine**

Expédiez "Collect" à la Succursale  
la plus rapprochée.

- CENTRE DE COLLECTION A**
- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Antigonish, N.-E.     | Maple Creek, Sask. |
| Truro, N.-E.          | Lethbridge, Alta.  |
| Charlottetown, I.P.E. | Calgary, Alta.     |
| Fredericton, N.-B.    | Lacombe, Alta.     |
| Kamloops, C.-B.       | Edmonton, Alta.    |
| Cranbrook, C. B.      | Vernon, Alta.      |

**SUCCURSALES et ENTREPOTS**  
Weston, Ont., Portage la Prairie, Man.  
Lennoxville, P. Q., Regina, Sask.  
Carleton Place, Ont.

**BUREAU-CHEF:**  
217 Bay Street,  
TORONTO, CANADA  
Demandez nos brochures



S. E. le Cardinal L.-N. BEGIN, qui a  
célébré le 10 juin, le 60e anniversaire  
de son ordination sacerdotale. Avec  
tout le peuple chrétien, nous redisons  
"Ad Multos Annos", au vénérable pri-  
mat de l'Eglise canadienne.

**LE SARRASIN**

**Ses avantages et ses usages**

Le sarrasin, ou blé noir, comme on  
l'appelle en Bretagne, où il joue encore  
un grand rôle dans l'alimentation hu-  
maine, était autrefois très populaire au Ca-  
nada, surtout dans les pays neufs, dans les  
régions de colonisation. Il a depuis perdu  
de sa vogue, à cause des grains et des far-  
ines que nous importons maintenant de  
l'Ouest.

Toutefois, lorsque le printemps est  
tardif, et que les semailles ne peuvent être  
effectuées, en grande partie qu'à la fin  
de la saison, le sarrasin offre une ressource  
assez précieuse. Il peut être semé très  
tard, même fin de juin et premiers jours de  
juillet, et mûrir convenablement si les  
gelées d'automne ne sont pas trop pré-  
coces. Semé tard il n'a guère à craindre  
le "coulage".

Dans plus d'une région de la Province,  
cette année, les semailles sont fort peu  
avancées. La température froide, suivie  
de pluies abondantes, ont considéra-  
blement retardé les emblavements. C'est  
pourquoi nous croyons utile de mettre sous  
les yeux de nos lecteurs les notes suivantes  
que nous venons de recevoir du céréaliste  
du Dominion. Elles seront sans doute  
utiles à plus d'un qui est sous l'impression  
que le sarrasin ne vient plus au pays,  
mais dont les échecs sont dus au fait que  
l'on n'a pas choisi la terre voulue pour y  
semmer du sarrasin.

Le sarrasin serait certainement plus  
cultivé si ses avantages étaient mieux  
connus. Il a une place toute indiquée  
parmi les récoltes générales de la ferme, il  
permet souvent d'accroître les recettes en  
complétant l'exploitation de la ferme plu-  
tôt qu'en remplaçant une autre récolte  
importante.

Le sarrasin a une nature vigoureuse, qui  
le rend utile sous bien des rapports. C'est  
l'une des meilleures plantes que l'on  
puisse cultiver sur terre pauvre. Un au-  
tre avantage en sa faveur, c'est qu'il se  
sème généralement au commencement  
de l'été, lorsque les gros travaux du prin-  
temps sont terminés. Il n'y a peut être pas  
de récolte qui exige aussi peu de travaux  
d'entretien; il est à peu près réfractaire  
aux insectes ou aux maladies.

En raison de sa pousse rapide, le sarrasin  
fait un excellent engrais vert, et, pour la  
même raison, tient tête aux mauvaises  
herbes. Le Service des céréales a const-  
taté qu'en cultivant deux récoltes de  
sarrasin de suite et en les enfouissant à la  
charrue dès que les premières fleurs appa-  
raissent, on peut presque invariablement  
matriser le chiendent.

Pour l'apiculture, le sarrasin est une  
plante d'excellent rapport, et quelques  
acres de cette récolte offrent une grande  
richesse de nectar pour les abeilles.

Le rendement moyen du sarrasin varie  
de quinze à vingt boisseaux à l'acre, mais  
des rendements de trente-cinq à cinquante  
boisseaux à l'acre ont été récoltés dans  
des conditions très favorables. Les prix  
payés pour la semence ne varient pas  
beaucoup, et la demande est habituelle-  
ment assez régulière.

Le sarrasin exige un climat frais et hu-  
mide, et la récolte met de huit à onze  
semaines à mûrir dans les conditions ordi-  
naires de température.

Il s'accommode de presque tous les sols,  
pourvu qu'ils soient bien égouttés, mais ce  
sont les sols sablonneux ou légers qui lui  
conviennent le mieux. Il vient encore sur  
les sols légers et secs, mais là il ne rapporte  
pas autant, surtout dans les périodes de  
sécheresse. Sur les sols riches et lourds, il  
est porté à verser et alors la récolte se  
manutentionne difficilement à la moisson.  
Il n'y a pas de perte de rendement pourtant  
si l'on cultive le sarrasin sur une bonne  
terre.

Il existe trois variétés principales, géné-  
ralement cultivées, mais celles que l'on  
trouve le plus souvent sont, le sarrasin à  
balle d'argent et le sarrasin japonais.  
La quantité de semence à employer varie  
de 1/2 boisseau à 1 boisseau et quart suivant  
le genre de sol sur lequel on sème. Les  
sols légers exigent plus de semence et les  
meilleurs soins. On sème généralement à  
partir du milieu de juin jusqu'au milieu de  
juillet; les semailles plus précoces sont  
plus portées à brûler si une sécheresse se  
produisait pendant la floraison.

On coupe la récolte dès que les premières  
graines sont tout à fait mûres, et la graine  
qui reste mûrit en vieillotte. La coupe se  
fait au moyen de la faux à râteau, et les  
gerbes sont disposées en langues moyettes  
jusqu'à ce qu'elles soient assez sèches  
pour être battues.

On peut semer de la graine de mélilot  
avec le sarrasin, ce qui augmente générale-  
ment beaucoup la valeur alimentaire de la  
paille. En fait, ces récoltes vont très bien  
ensemble; toutes deux poussent dans des  
conditions essentiellement semblables.

**Une vacance plus agréable**

Cet été éloignez-vous de votre villégiature  
accoutumée et allez visiter une région  
nouvelle, toute remplie de charme et d'in-  
térêt. Des émotions nouvelles vous at-  
tendent au Parc National Jasper et au  
voyage triangulaire de la Colombie An-  
glaise. Des panoramas magnifiques se  
déroulent pendant cinq jours durant le  
voyage de Vancouver à Skagway, Alaska.

Le parc National Jasper d'une super-  
ficie de 4,400 mille carrés est le plus grand  
parc et le plus grand sautoir du monde.  
Aux pieds des Rocheuses, les pics cou-  
ronnés de neige, les glaciers géants, les  
pentes couvertes d'arbustes, les torrents  
fougueux et les clairières forment un parc  
d'une grandeur sans rivale. Le chalet  
du Parc Jasper vous offre tout le luxe  
moderne: le golf, le tennis, le canotage,  
tous les genres d'amusements.

Le tour triangulaire est une merveilleuse  
combinaison de voyage par chemin de  
fer dans le cœur des montagnes et d'une  
excursion en bateau dans les mers inté-  
rieures. Au départ de Jasper le touriste  
traverse la montagne à proximité des  
pics les plus élevés, le convoi longe des  
rivières majestueuses et de profonds ra-  
vins sur sa route à Prince Rupert. De là  
le voyageur monte à bord d'un vaisseau-  
palais et se rend à Vancouver, puis re-  
prend le train qui le ramène à Jasper en  
cotoyant les gorges des rivières Thompson  
et Fraser.

La magnificence du panorama du voyage  
à l'Alaska ne saurait être dépassé. Des  
glaciers géants, des cravasses, des monu-  
ments grotesques, des villes romantiques,  
des villages indiens, voilà quelques-uns  
des traits saillants qui font de ce voyage  
une glorieuse randonnée.

Le matériel roulant des trains trans-  
continentaux du Canadien-National est  
tout en acier et vous êtes assurés du plus  
grand confort à bord. Le service est quo-  
tidien entre Montréal et Winnipeg, Ed-  
monton, Jasper, Prince Rupert et Van-  
couver.

Demandez des dépliants illustrés et  
des renseignements supplémentaires à  
J.-E. LeBlanc agent du district trafic-  
voyageur 7 rue du Fort Québec.

**Les villégiatures du Bas  
St-Laurent**

Parmi les pastorales beautés du bas  
Saint-Laurent et de la péninsule de Gaspé,  
les villégiaturistes trouveront de mag-  
nifiques endroits où les hôtels conforta-  
bles, les terrains de golf bien organisés,  
et les facilités d'amusement forment un  
contraste avec les charmes des endroits  
environnants.

A la rivière du Loup à Cocouba au  
Bic, à Rimouski, à Métis Beach ou à  
Gaspé, de splendides hôtels d'été, avec  
tous les avantages—tennis, pêche, bain,  
promenades à cheval ou en auto et ter-  
rains de golf à plusieurs endroits, donnent  
aux villégiaturistes toutes les chances d'une  
agréable vacance.

Le Canadien National offre un excel-  
lent service pour les villégiatures du Bas  
Saint-Laurent. A partir du 12 juin et du  
3 juillet, le St-Laurent spécial quittera  
Lévis à 12.33 a. m. (heure solaire) les  
mardi, jeudi et samedi. Et depuis le 6  
juillet au 17 août, ce train partira tous  
les mardis et samedis et du 19 août au  
19 septembre tous les mardis, jeudis et  
samedis. Pour Gaspé l'Océan Limitée  
quitte Lévis à 12.05 a. m. tous les jours  
(heure solaire) et l'Express Maritime  
à 4.40 p. m. tous les jours excepté le sa-  
medi. Ces trains bien accommodés of-  
frent au voyageur le luxe et le confort.

Tout agent du Canadien-National vous  
fournira avec plaisir la littérature illus-  
trée concernant ces endroits et s'occupera  
aussi de vos réservations etc. ou adre-  
sez-vous au bureau des billets de la ville  
10 rue Sainte-Anne Tél. 2-8200.

**LE  
SEL A BEURRE  
EXTRA SPECIAL  
WINDSOR**

**EST LE MEILLEUR  
POUR LE BEURRE  
ESSAYEZ-LE**

**LE NOUVEAU SILO  
A DOUVES  
"CHAMPION"**

Tout fabriqué en  
Cèdre Rouge est  
fortement recom-  
mandé par les auto-  
rités du Ministère  
de l'Agriculture.

Sa construction est  
absolument forte et  
son nouveau toit à  
croupe est particu-  
lièrement très ap-  
préciable.

Vous bénéficiez  
d'un prix spécial en  
transigeant directe-  
ment par correspon-  
dance et vous ne  
devriez pas man-  
quer de demander  
dès aujourd'hui  
ma circulaire des-  
criptive et illustrée.

**EUG. GALARNEAU**  
PONT-ROUGE QUE.



Consu  
Avis  
priés de te  
nés peuv  
de rense  
pendant e  
tin; 30 No  
naires, usu  
cas extra  
entre le co  
diat, par

**EVALUA  
LAIRES.**—  
contribu  
deux lots  
semble; ch  
deux arro  
Comment  
teurs ou le  
taxer notr  
truction d'  
dissements  
lots ne son

R. Il n'  
correspon  
deux arron  
d'ailleurs,  
soient situ  
distincts.  
sont impos  
où il réside  
c'est-à-dire  
baser l'éval  
qui a été  
municipales  
2836 du C  
suit: "L'év  
été faite pa  
pales, doit  
imposées p

Il est pe  
une évalua  
municipale  
ticuliers.  
tion dans l  
scolaire, o  
cipale n'a j  
scolaire, da  
mission so  
faire l'éval  
municipali  
tentes et l

Il est vri  
devient né  
dir l'établi  
ou pour de  
pour ces fi  
ticulier, s  
Dans le cas  
cide d'impe  
ticulier, le  
l'évaluation  
que des lot  
ments disti  
mais nous c  
taxe spécial  
être fait u  
dans l'arro  
ce cas, nou  
corporation  
autrement  
c'est-à-dire  
par trois p  
dans la mu

**EMPLAC**  
ponse à l  
certaine m  
rang "D",  
familles q  
âge de fré  
sin ne pos  
un plus gr  
quentent la  
servent de



**Soleil, le V**  
Ayez co  
santé, en  
Les an  
l'être hum  
pour les t

Recomm  
ciens et le  
notre broc  
yeux, à

M  
9 East Ohi

fficence du panorama du voyage ne saurait être dépassé. Des ants, des cravasses, des monusques, des villes romantiques, s indiens, voilà quelques-uns saillants qui font de ce voyage se randonnée.

riel roulant des trains transix du Canadien-National est er et vous êtes assurés du plus ort à bord. Le service est quo-e Montréal et Winnipeg, Ed-asper, Prince Rupert et Van- ez des dépliant illustrés et ignements supplémentaires à anc agent du district trafic-7 rue du Fort Québec.

### illégiatures du Bas St-Laurent

es pastorales beautés du bas rent et de la péninsule de Gas-légiaturistes trouveront de ma-androits ou les hôtels confort-errains de golf bien organisés, lités d'amusement forment un avec les charmes des endroits its.

rière du Loup à Cocouba au mouski, à Métis Beach ou à splendides hôtels d'été, avec vantages—tennis, pêche, bain, s à cheval ou en auto et ter-rlf à plusieurs endroits, donnent aturistes toutes les chances d'u-le vacance.

adien National offre un excel-e pour les villégiatures du Bas rent. A partir du 12 juin et du le St-Laurent spécial quittera 2.33 a. m. (heure solaire) les di et samedi. Et depuis le 6 17 août, ce train partira tous t et samedis et du 19 août au bre tous les mardis, jeudis et Pour Gaspé l'Océan Limitée vis à 12.05 a. m. tous les jours laire) et l'Express Maritime m.tous les jours excepté le sa-es trains bien accommodés of-voyageur le luxe et le confort. gent du Canadien-National vous avec plaisir la littérature illus-rnant ces endroits et s'occupera vos réservations etc. ou adre-sau bureau des billets de la ville ainte-Anne Tél. 2-8200.

LE  
BEL A BEURRE  
EXTRA SPECIAL  
INDSOR  
EST LE MEILLEUR  
POUR LE BEURRE  
ESSAYEZ-LE

NOUVEAU SILO  
A DOUVES  
"CHAMPION"

Tout fabriqué en Cèdre Rouge ce forttement recom mandé par les auto-rités du Ministère de l'Agriculture. Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particu-lièrement très ap-préciable.

Vous bénéficiez d'un prix spécial en transigeant direc-tement par correspon-dance et vous ne devriez pas man-quer de demander ds aujourd'hui, ma circulaire des-criptive et illustrée.

EUG. GALARNEAU  
T-ROUGE QUE.

## LA LOI POUR TOUS

Consultation légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec

**Avis important.**—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le Journal. 1o Seuls les abon-nés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le corres-pondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulle-tin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordi-naires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immé-diate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

**EVALUATION POUR TAXES SCO-LAIRES.**—(Réponse à A. B.)—Q. Un contribuable d'une municipalité possède deux lots qui sont tous deux évalués en-semble; chacun de ces lots appartient à deux arrondissement scolaires distincts. Comment doivent procéder les estima-teurs ou les commissaires d'écoles, pour taxer notre correspondant pour la cons-truction d'une école dans un des arron-dissements? Il est à remarquer que ces lots ne sont pas de même valeur.

R. Il n'y a pas de doute que notre correspondant ne doit pas appartenir à deux arrondissements scolaires à la fois; d'ailleurs, il importe peu que ces lots soient situés dans deux arrondissements distincts. En effet, les taxes scolaires sont imposées par la corporation scolaire où il réside; cette dernière municipalité; c'est-à-dire la municipalité scolaire doit baser l'évaluation des propriétés sur celle qui a été faite par ordre des autorités municipales; c'est ce que dit l'article 2836 du Code scolaire qui se lit comme suit: "L'évaluation des propriétés qui a été faite par l'ordre des autorités munici-pales, doit servir de base aux cotisations imposées par les corporations scolaires."

Il est permis à une municipalité de faire une évaluation distincte de la corporation municipale que dans quelques cas par-ticuliers. Par exemple, il y aura excep-tion dans le cas de l'article 2840 du Code scolaire, où le rôle d'évaluation munici-pale n'a pu être fourni à la commission scolaire, dans le délai légal; alors la com-mission scolaire doit, sans délai, faire faire l'évaluation des biens-fonds de la municipalité par trois personnes compé-tentes et résidant dans la municipalité.

Il est vrai que la corporation peut, s'il devient nécessaire d'acquiescer ou d'agran-dir l'établissement d'une maison d'école, ou pour des fins de construction, imposer pour ces fins, soit un arrondissement par-ticulier, soit la municipalité entière. Dans le cas où la commission scolaire dé-cide d'imposer un arrondissement en par-ticulier, le Code scolaire ne dit pas si l'évaluation doit être ou non divisée lors-que des lots divisés dans des arrondisse-ments distincts sont évalués en propre; mais nous comprenons que s'il s'agit d'une taxe spéciale à l'arrondissement, il devrait être fait une évaluation des lots situés dans l'arrondissement intéressé. Dans ce cas, nous ne voyons pas comment la corporation scolaire pourrait procéder autrement qu'en vertu de l'article 2840, c'est-à-dire en faisant faire une évaluation par trois personnes compétentes résidant dans la municipalité.

**EMPLACEMENT D'ECOLE.**—(Ré-ponse à L. B.)—Q. Je réside dans une certaine municipalité scolaire, dans le rang "D", et ce rang ne contient que trois familles qui possèdent des enfants en âge de fréquenter l'école. Le rang voi-sin ne possède que deux familles, mais un plus grand nombre d'enfant qui fré-quentent la classe. Ces deux rangs se servent de l'école construite dans la

ESSAYEZ



**MURINE**  
POUR LES  
YEUX

**IRRITES PAR LE Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre**  
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE.  
Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, et employez MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens et autres Animaux.  
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Ecrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux, à

MURINE EYE REMEDY Co.  
9 East Ohio St. Chicago, U.S.A.

partie de la municipalité que nous habi-tions. Il est question maintenant, à la de-mande des propriétaires du rang "C", c'est-à-dire du rang voisin du nôtre, de déménager l'école dans leur rang; les commissaires peuvent-ils nous enlever notre classe, de façon à favoriser l'autre rang, et cela au détriment du confort des élèves qui quitteraient une maison d'école moderne pour suivre leur classe dans une autre maison qui est en mauvais état de réparation et très froide. Nous, les intéressés, pensons à présenter une requête aux commissaires, leur établissant la situation, serait-ce opportun de le faire?

R. Nous croyons en effet que la présen-tation d'une requête qui contiendrait toutes les raisons qui militent en faveur de la théorie que soutient notre corres-pondant ne saurait qu'être utile dans les circonstances. Mais nous ne cachons pas à notre correspondant, que les commis-saires ne peuvent être forcés d'agréer un projet de préférence à un autre; en effet, le Code municipal a donné à la cor-poration scolaire le pouvoir de régler la question, dans un sens ou dans l'autre et il n'y a pas de doute que seuls ils peu-vent rendre une décision finale à ce sujet. Nous sommes d'opinion que les raisons que donne notre correspondant en sa faveur devraient être prises en sérieuse considération par les commissaires qui doivent, avant tout, considérer l'intérêt matériel et intellectuel des enfants.

**CONTRAT ET VENTE AVEC LA MUN-ICIPALITE.**—(Réponse à A. C.)—Q. Est-il permis aux conseillers et au maire de vendre à la Corporation et de travailler pour elle. Il y a dans notre municipalité plusieurs officiers municipaux qui pré-sentent des comptes presque à toutes les assemblées, et qui ont pris l'habitude de faire affaires avec la corporation, et ceci nous paraît illégal. Veuillez donc nous donner votre opinion.

Dans une consultation antérieure nous avons donné notre opinion sur la question qui nous est de nouveau soumise aujour-d'hui, et spécialement en ce qui concerne la vente faite par le maire et les conseillers pour la corporation municipale.

Disons tout de suite que l'article 227 du Code municipal, au paragraphe 14, interdit au maire et aux conseillers, d'occuper leur charge lorsqu'ils reçoivent des deniers de la corporation pour leurs services.

Le même article au paragraphe II interdit aux mêmes officiers municipaux, de continuer à occuper leur charge, s'ils ont, directement ou indirectement, par eux-mêmes ou par d'autres, un contrat avec la corporation; ce sont des articles généraux dont il faut savoir appliquer les dispositions, sans, toutefois, être trop étroits dans notre conclusion. Par exem-ple, il a été jugé qu'une personne qui vend pour de faibles montants à une corporation municipale, au cours ordi-naire des affaires et à son magasin, ne viole pas le paragraphe II de l'article 227, parce que, en fait, il ne possède pas de contrat avec la municipalité, et que celle-ci n'a rien à souffrir de ces états de choses, (C. S. 1915 Montréal, Foster vs Currie, 48 C. S. 439). La Cour d'Appel en 1919, dans une cause de Gauthier vs McDonald, (36 C. S. 439), a décidé que la vente pour un prix comptant à une corporation municipale, du droit d'ex-traire et d'enlever de sur son terrain le gravier pour les fins de voirie n'est pas un contrat qui rend le vendeur inhabile à exercer les charges de conseiller munici-pal ou de maire.

Voici une décision qui paraît établir une fois pour toute le sens prohibitif de l'article 227 du Code municipal. Dans une cause de Léorard vs Martel et la ville de St-Louis, (4 K. P. 220) le tribunal déclai-rait: Les seuls contrats qui rendent celui qui les a incapable de siéger au conseil de ville, sont ceux qui établissent des re-lations constantes entre celui qui les a et la corporation.

## VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la cam-pagne et du district, notre service d'impressions. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impres-sions, entre autres :

FORMULES,  
EN-TÊTES DE LETTRES,  
CIRCULAIRES,

LETTRES DE  
FAIRE-PART,  
FACTURES, etc., etc.

Nos prix sont modiques.

Demandez cotations.

Prompte livraison.

### LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

Dans d'autres causes, il a été décidé qu'un conseiller municipal qui fait un travail, pour un entrepreneur ou qui lui fournit des matériaux pour l'exécution d'un contrat, que cet entrepreneur possède avec la corporation, n'a pas lui-même d'intérêt dans ce contrat, de manière à entraîner la vacance de son siège au conseil municipal.

Quant à ce qui concerne le paragraphe 14 de l'article 227 C.-M., qui parle de la déqualification du maire et des conseillers, lorsqu'ils reçoivent des deniers pour leurs services, voici ce que la jurisprudence a établi, quant au travail qui ne devait pas être considéré comme contraire à l'esprit du droit municipal.

Nous citons ci-dessous quelques-unes de ces décisions, et spécialement celle qui nous semble la plus récente.

La cour de Révision en 1915 dans une cause de Schneider vs Pételle, (22 R. J. 55) déclarait: Le conseiller municipal qui travaille comme journalier pour la corporation dont il est membre du conseil à la confection et à la réparation des che-mins faits sous l'opération de la "loi des bons chemins de 1912", suivant une échelle de prix fixés par résolution du conseil municipal, ne tombe pas sous le coup de l'article 205 C. M. et ne peut être déclaré déchu de sa charge par un Quo warrant.

Un conseiller municipal qui devient déqualifié d'agir comme tel à la suite d'un contrat, d'intérêt dans un contrat ou de réception de deniers pour services rendus, n'encourt pas une déchéance de plein droit de sa charge, mais il est sujet à une simple incapacité temporaire d'agir comme con-seiller, laquelle incapacité cesse avec les causes qui lui ont donné lieu.

Nous voyons donc par toutes ces déci-

sions que les tribunaux ont singulière-ment adouci la rigueur de la loi en ce qui concerne les défenses faites au maire et aux conseillers, de recevoir des deniers de la corporation pour leur services, ou de faire des opérations commerciales avec elle. Jusqu'ici, nous sommes donc obligés de considérer que seuls ceux qui re-çoivent de la corporation une rémunéra-tion pour leurs services, en vertu d'un contrat exprès ou tacite, établissant entre les officiers municipaux et la corporation un lien d'une certaine durée, sont suffi-sants pour amener leur déqualification.

(Suite à la page 440)

### Où la mer et la forêt se rencontrent

Les vagues roulantes de la mer, l'air embaumé des bois, la joie de se baigner ou nager dans l'eau salée, le golf, le tennis; tous ces amusements sont à la disposition de ceux qui choisissent les côtes du Maine pour leur vacance.

A Portland, Old Orchard, Kennebunk, Biddeford, et plusieurs autres sites pitto-resques, il y a de magnifiques Hôtels et des maisons hospitalières pour accommoder tous les gens.

Le Canadien National offre un excellent service de Québec aux villégiatures du Maine.

N'importe lequel Agent du Canadien National se fera un plaisir de vous donner tous autres renseignements à ce sujet et s'occuper de retenir vos places. Des bro-chures illustrant ces différentes villes sont encore disponibles au bureau de la ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, P. Q.

pour assurer  
cent pour cent  
d'efficacité.



Faites bénéficier vos chevaux des bons effets du Baume Caustique Combault. Ne confondez pas cette admirable préparation avec les remèdes ordinaires dont la proportion de valeur médicinale est infime.

Le Baume Combault est composé d'huile d'une forte valeur pénétrante, absorbante et guérissante. Il est importé de France. Vous constaterez qu'il est de quatre fois supérieur aux médicaments ordinaires. Il remplace le feu et le cautère et donne les mêmes résultats sans laisser de flétrissure ou de cicatrice. Absolument sans danger il est le meilleur marché par suite de sa qualité supérieure comme agent guérisseur.

Une piastre cinquante chez les pharmaciens ou à nos bureaux, d'où nous expédions le produit sur réception de cette somme. Un livret traitant des maladies des chevaux accompagne chaque bouteille. Ce livret sera aussi envoyé à votre adresse si vous en faites la demande.

Bon pour le traitement, chez l'homme d'entorse, de contusions, de maux de gorge, etc. Il fait disparaître le mal, en détruisant la cause même.

LAWRENCE-WILLIAMS COMPANY, TORONTO, ONT.  
Sous-dépôtaires pour le Canada. 13F.

## BAUME Caustique COMBAULT

LA LOI POUR TOUS

(Suite de la page 439)

**ACCIDENT DU TRAVAIL.**—(Réponse à J. R. N.)—Q. Une compagnie pour le flottage du bois est-elle responsable d'un accident qui survient à l'un de ses employés; dans le cas de responsabilité cette compagnie est-elle tenue de payer le salaire entier, ou la moitié du salaire de la victime?

R. Il nous paraît que le risque professionnel existe à l'égard d'une compagnie qui s'occupe du flottage du bois pour des fins industrielles, car nous considérons que l'article 1er de la loi des accidents du travail de Québec s'applique dans son esprit au cas présent. Il ne reste donc plus qu'à déterminer quelle est l'indemnité à laquelle a droit la personne qui subit l'accident.

Quant à son salaire, l'employé victime de l'accident peut réclamer une indemnité égale à la moitié de son salaire journalier qu'il touchait au moment de l'accident, si l'incapacité de travail a duré plus de sept jours, à compter du huitième. Dans le cas où l'accident aurait eu pour effet de causer une incapacité permanente, partielle ou complète, cette incapacité, après contestation par médecins, donne droit à la victime de réclamer une indemnité proportionnée à la diminution de capacité de travail dont souffre l'employé.

**BARRIERE DANS UNE ROUTE.**—(Réponse à E. M.)—Q. J'ai une route qui m'appartient; un voisin y possède un droit de passage, mais il s'obstine à ne pas fermer la barrière qu'il m'a demandé d'y mettre. Ai-je le droit de l'obliger à fermer cette barrière?

R. Le voisin qui possède un droit de passage chez-vous, doit user de son droit de passage sans vous entraîner des dommages supplémentaires, et s'il vous a lui-même obligé à poser une barrière sur votre route, il est supposé avoir pris en même temps l'obligation de la fermer, car elle ne peut avoir été mise à cet endroit que dans le but d'éviter des dommages, par le passage des animaux du chemin public sur un terrain particulier.

Nous croyons donc que vous devriez voir un avocat, et faire écrire à votre voisin à ce sujet. Vous pourriez peut-être avant tout, vous entendre à l'amiable et éviter ainsi des disputes et des haines, qui sont toujours déplorables, lorsqu'on est obligé de vivre côte à côte.

**PRESCRIPTION DU CAPITAL.**—(Réponse à E. G.)—Q. Il y a à peu près quatre-vingts ans, une personne a prêté \$100.00 à fonds perdu; depuis longtemps le prêteur et l'emprunteur sont morts, et l'héritier a, depuis vingt-cinq ans, payé la rente. Aujourd'hui, il refuse de continuer le paiement de cette rente, alléguant que c'est une charge inutile, vu que l'héritier du prêteur ne trouve aucun acte établissant ses droits. Cependant, le fait d'avoir payé la rente depuis vingt-cinq ans, prouve que son père lui avait fait part de cet arrangement. Quel moyen faut-il prendre pour l'obliger à payer le capital?

R. Il nous paraît que l'héritier du prêteur ne possède plus le droit de réclamer le capital d'une rente après trente ans, lorsqu'il n'a pas exigé de son prêteur un acte ou, ce que le Code civil appelle un titre nouveau, après vingt-neuf ans écoulés du dernier titre. Notre opinion est donc, qu'après trente ans, s'il n'y a pas eu un titre nouveau, le capital de la rente est prescrit, et par conséquent, les arrérages de rente disparaissent en même temps.

Nous basons notre opinion sur deux articles du Code civil, dont nous soulignons, en les citant, les parties qui intéressent notre correspondant.

**ARTICLE 2249 C. C.**—"Après vingt-neuf années écoulées de la date du der-

L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-Vidricaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.



Les passe-partout en croissant "Simonds" ont les dents d'une épaisseur uniforme empêchant de serrer dans la fente. La forme de croissant est une particularité "SIMONDS" exclusive. **SIMONDS CANADA SAW CO. Limited** VANCOUVER MONTREAL ST. JEAN, N. B.

" Cette disposition affecte ce qui provient du bail emphytéotique ou d'autre cause immobilière, même avec privilège ou hypothèque. " La prescription des arrérages a lieu quoique le fonds soit imprescriptible pour cause de précarité. " La prescription du fonds comporte celle des arrérages.

**SAISIE DE GAGES.**—(Réponse au même (M. C.))—Q. Ai-on le droit de saisir les gages d'un jeune homme de 18 ans qui demeure avec son père, et qui s'engage lui-même?

R. Le salaire d'un mineur peut être saisissable comme celui d'un majeur, mais il faut que le créancier, avant de poursuivre le mineur, lui ait fait nommer un tuteur. La raison de cette nomination de tuteur, spécialement pour des fins de procès, réside en ce que le mineur n'a pas d'existence au point de vue légal, c'est-à-dire, comme le dit le Code civil, n'est pas une personne juridique, et ne peut intenter une action ni être poursuivi, en son nom personnel.

Nous devons ajouter qu'il n'y a qu'un cas, où le mineur peut poursuivre en son nom personnel, sans l'assistance d'un tuteur, c'est le cas du mineur de quatorze ans qui poursuit pour le recouvrement de ses gages ou de son salaire. Notre correspondant devra donc procéder d'a-

Ayez-la de PEDLAR

Nous pouvons vous fournir la "Council Standard"

La tôle galvanisée, ondulée très pesante. Dites-nous ce dont vous avez besoin pour toiture et lambris. Nous pouvons vous épargner de l'argent. Ecrivez pour avoir Brochure et Prix. **THE PEDLAR PEOPLE LIMITED** 263 rue St-Paul - Québec Qué Succursales à: Ottawa, Toronto, Montréal, Hamilton, London, Winnipeg, Vancouver.

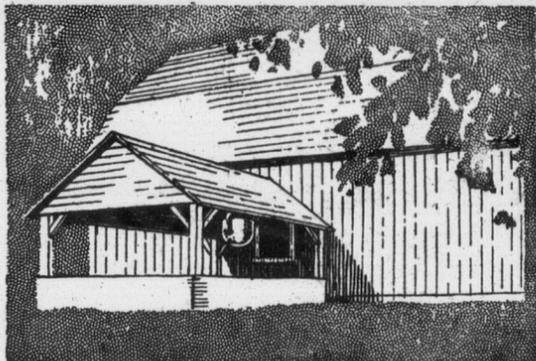
Tôle Ondulée

bord à la nomination d'un tuteur au mineur, s'il ne veut pas que son action soit renvoyée contre lui, avec dépens.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Administration 111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin) Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée. Imprimée par "Le Soleil" Ltée. Téléphone 2-4297 - Case Postale 129

Le Béton Pour



Conservez la Pleine Valeur du Fumier

On ne peut jamais attacher assez d'importance à conserver le purin dans le fumier. Un tas de fumier exposé au soleil et à la pluie perd 40% de sa valeur comme engrais. Il est aussi d'un très mauvais coup d'oeil dans les environs des bâtiments, en plus d'être un écurateur pour les mouches, etc. et par ce fait un des pires foyer d'infection il dénote aussi un manque d'ordre.

Remisez le fumier de vos étables d'une manière moderne. La construction se paiera d'elle-même en une saison. Avec une remise à fumier en béton le précieux purin est conservé pour décomposer les pailles du fumier et ainsi conserve la pleine valeur de l'engrais. Ceci veut dire de meilleures récoltes et de plus grands profits.

Le béton porte profit partout où il est utilisé. Pour les pavés et les approches d'étables, caves à légumes, pavés de porcheries, trottoirs, abreuvoirs, etc.

Ecrivez-nous aujourd'hui pour vous procurer gratuitement notre livret qui vous en enseigne le moyen. Servez-vous du coupon ci-dessous.

On peut se procurer le ciment "Canada" chez plus de 2,000 marchands dans presque toutes les villes et villages du Canada. S'il n'y a pas de marchand distributeur de ciment "Canada" dans votre localité, écrivez à notre bureau des ventes le plus rapproché.

**Canada Cement Company Limited** 3020 Edifice Canada Cement Company Carré Phillips Montréal Bureau des ventes: Montréal Toronto Winnipeg Calgary

LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT

Gratis



Canada Cement Company Limited 3020 Edifice Canada Cement Company, Montréal.

Envoyez-moi votre livre Gratis— (Nom) (Adresse)

AUGMENTEZ LES PROFITS DE VOTRE FERME

LE BULL...  
Les jou...  
ména...  
de l'ag...  
vince...  
COURS...  
Rég...  
Labels...  
L'Annonciat...  
Nominique...  
Mont-Laurie...  
Ferme-Neuv...  
Senneterre...  
Belcourt...  
Barraulte...  
Amos...  
Villemontel...  
Rég...  
Privat (O'Br...  
Macamic...  
La Reine...  
Dupuy...  
La Sarre...  
Rég...  
Ville-Marie...  
Lorrainville...  
Nedelec...  
St-Bruno de...  
COURS AE...  
Professeu...  
Alphonse D...  
S. A., Dir...  
Cours;...  
Dr J.-D. Gr...  
decin-vét...  
X.-N. Rodri...  
A., Spéci...  
élevage;...  
L'Agronome...  
trict;...  
M. J.-A...  
notaire, I...  
de Ruche...  
MM. Crevi...  
reault, In...  
avicoles;...  
Hygiénistes...  
trict;...  
Miles Par...  
flamme;...  
ces réna...  
AGRI...  
Ces cours...  
sont donnés...  
soir à 7 1/2 h...  
hommes. Il...  
jections lum...  
ENSEI...  
Les leçon...  
rie et prati...  
2 hres et le...  
réservée au...  
Augmentez...  
nusen élev...  
ques couple...  
nards, arg...  
la partie in...  
vos terres...  
les meilleur...  
sant de sui...  
Germain.  
Lisez le

la de PEDLAR

vous fournir la
uncil Standard
galvanisée, enduite très
ites-nous ce dont vous avez
ur toiture et lambris. Nous
vous épargner de l'argent.
pour avoir Brochure et Prix
DLAR PEOPLE LIMITED
l-Paul - Québec Qué
ales à Ottawa, Toronto,
Hamilton, London, Winnipeg,
Vancouver.

e Ondulée

nomination d'un tuteur au
ne veut pas que son action
le contre lui, avec dépens.

LETIN DE LA FERME

action et Administration
la Montagne, (Edifice Morin)
par le "Bulletin de la Ferme" Lité
se par "Le Soleil" Lité.
297 - Case Postale 129

m

ises à fumier
étables
légumes
oires
e porcherie
er

BETON
DA CIMENT
PERMANENT

gratis

L'UTILITE DU
CIMENT
POUR LE
CULTIVATEUR

pany Limited
ement Company,
al.

vre Gratis-

FERME

Les journées agricoles et
ménagères du ministère
de l'agriculture de la pro-
vince de Québec.

COURS ABREGES-ETE 1925

ITINERAIRE

Région de Nominique

Table with 2 columns: Location, Dates. Includes Labelle, L'Annonciation, Nominique, Mont-Laurier, Ferme-Neuve.

Région Abitibi-Est

Table with 2 columns: Location, Dates. Includes Senneterre, Belcourt, Barraute, Amos, Villemontel.

Région Abitibi-Ouest

Table with 2 columns: Location, Dates. Includes Privât (O'Brien), Macamic, La Reine, Dupuy, La Sarre.

Région du Témiscamingue

Table with 2 columns: Location, Dates. Includes Ville-Marie, Lorrainville, Nedelec, St-Bruno de Guigues.

COURS ABREGES D'AGRICULTURE,
ETE 1925

Professeurs et sujets des cours

Alphonse Désilets, B.
S. A., Directeur des
Cours;...Economie rurale et
domestique.

Dr J.-D. Grothé, Mé-
decin-vétérinaire;...Hygiène des ani-
maux; préventifs
et traitements des
maladies conta-
gieuses et maux
courants.

X.-N. Rodrigue, B. S.
A., Spécialiste en
élevage;...Industrie laitière,
élevage du mouton
et du porc.

L'Agronome du Dis-
trict;...Culture des plantes-
racines, trèfle, blé
d'Inde, prairies et
pâturages.

M. J.-A. Miréault,
notaire, Inspecteur
de Rucher;...Apiculture pratique.

MM. Crevier & Per-
reault, Instructeurs
avicoles;...Aviculture pratique,
élevage, sélection,
alimentation, lo-
gement des volail-
les.

Hygiénistes de dis-
trict;...Hygiène publique et
privée.

Mlles Paré & La-
flamme, Institutri-
ces ménagères;... Art ménager; méde-
cine domestique,
hygiène de l'habi-
tation et du vête-
ment.

AGRICULTURE GENERALE

Ces cours théoriques et démonstratifs,
sont donnés, l'après-midi à 2 hres et le
soir à 7 1/2 hres dans la salle réservée aux
hommes. Ils seront accompagnés de pro-
jections lumineuses, (vues animées).

ENSEIGNEMENT MENAGER

Les leçons d'économie domestique, théo-
rie et pratique, se donnent l'après-midi à
2 hres et le soir à 7 1/2 hres dans la salle
réservée aux dames.

CULTIVATEURS

Augmentez vos reven-
us en élevant quel-
ques couples de re-
nards, argentés, au
la partie inculée de
vos terres. Obtenez
les meilleurs reproducteurs en vous adres-
sant de suite à Johan Beetz 54, Ave. St-
Germain. St-Laurent près Montréal Qué.



Lisez le Bulletin de la Ferme

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Oracle du
mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces
monologues, chansons, livres rares, curieux, magie.
Edg. Hartman, 4536 Saint-Denis, Montréal, J.N.O.

A VENDRE Plants de fraisiers "Senator Dunlop"
"Dr. Burrell", 100 plants à votre choix \$1.00 poste
payés. Prix à Iroquois—100 plants 75 cts. 500
plants \$3.00, 1000 plants \$5.50 et 2000 plants
\$10.00. W. J. Forward, Iroquois, Ont.
11-18-6 P. 57

A VENDRE Appareils pour mettre en conserva:
Valeur \$30.00 pour \$15.00. Seriseuse \$45.00
pour \$20.00. Transplantateurs Master Rapid pour
légumes \$12.00 pour \$6.00. Charrues doubles "Ol-
iver" \$200.00 pour \$100.00. Pour informations,
s'adresser à 62 1/2 rue St-Dominique, Québec.
25-9 juil. P. 55

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imper-
méables, couvertures de lit, selles, tentes, preva-
nant du surplus de l'armée. Catalogue sur de-
mande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-
Dame-Ouest, Montréal. 7m-2 juil P25

JUIN, JUILLET, AOUT, sont les mois pour pein-
turer, vernir, et blanchir vos bâtiments. Teinture
à vernis pour vos meubles. Mon assortiment est
au complet. Toujours un large assortiment d'épi-
ceries, farines, ferronneries, peintures, vaiselle,
granit, aluminium et tapisseries. Une visite est solli-
cité. J.-P. Béliveau, marchand-général, St-Léo-
nard d'Aston, Co. Nicolet, P. Q. - 18 ju 1-B.

NOUS ACHETONS LA LAINE.—S. V. P. nous
écrire mentionnant la quantité de laine lavée ou non
lavée, blanche ou noire, que vous avez à vendre et
la date approximative de la livraison, nous vous
donnerons nos meilleurs prix. Ayers Limited,
Lachute, Mills, P. Q. 25-9 juil. P. 55

FIÈVRE DES FOINS.—Les symptômes de la
fièvre des foins apparaissent généralement au prin-
temps en mai et juin. Certains cas peuvent s'ag-
graver et causer des troubles broncho-pulmonaires,
asthme etc. La poudre Nasaline du Dr. Ch. den
Zauger, prescrite depuis 20 ans, est le remède, par
excellence pour la fièvre des foins. Elle diminue
l'inflammation, amoindrit l'action des agents irri-
tants extérieurs, soulage les maux de têtes et les
douleurs névralgiques, fait cesser les crises d'éter-
nement et l'écoulement nasal. Partout ou en-
voyé contre 35 cts (Casier Postal 29—Boucherville,
Qué. 4-18j. X 211.

POUR REPARATION D'AUTOMOBILES.—
Pour pièces et tout travail de réparation, s'adresser
invariablement chez Automobile L46, 232 rue
Sanguinet, Montréal.
Mai 6-20-27 Jn 3-10-17 X 05

TABAC CANADIEN en feuilles, par ballots de
15, 25, 50 livres. Demandez une liste de Prix.
J.-A. Pilon, St-Roch-Achigan, C46 L'Assomption.
26 m—25 j. P. 04

TABAC CANADIEN naturel en feuille des
variétés: Connecticut Seed Leaf, Havana, Seed
Leaf, Grand Rouge, Belgique, Parfum d'Italie,
Rose Queen, Petit Rouge canadien, Queen,
Tabac "Mild", Ture Aromatique, etc., pour liste
de prix adressez-vous à J. J. Gareau, St-Roch-
Achigan, C46 L'Assomption. 11-j.-9 juil.—P07

\$5.00 PAR JOUR, HOMMES, FEMMES, FIL-
LES durant loisirs à domicile, expérience pas né-
cessaire. Ecrivez à The New Building Agency
Reg'd, Dépt. 8, Hull, Qué. 15jn-1-P05

OCCASIONS DANS LES ETOFFES

Coupons convenables pour robes de dames, cos-
tumes d'enfants, et chemises pour hommes. Der-
niers styles et couleurs. De gros paquets pour com-
mande d'essai, envoyés pour \$1.00. Satisfaction
garantie ou argent remboursé. Adressez vos com-
mandes à Lachine Mail Order House, 20e Avenue,
Lachine, Qué. 11jn-4-2-P. 66

Dans une lettre en date du 27 MAI courant

M. Gauthier, 5 rue Montmartre, Pointe aux Trembles, près Montréal
nous écrit:

"Je profite de l'occasion pour vous dire que votre publication est le meilleur
intermédiaire entre le producteur et l'acheteur de cette Province."

POURQUOI NE PAS VOUS PREVALOIR DE NOTRE OFFRE SPE-
CIALE SI VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE A VENDRE EN CE MOMENT.
TOUJOURS! TOUJOURS! SERVEZ-VOUS DES ANNONCES CLASSI-
FIEES DU
"BULLETIN DE LA FERME".

PROFITEZ DONC DE NOTRE OFFRE SPECIALE DE

3 insertions pour le prix de 2

OU

6 insertions pour le prix de 4

Adressez votre copie d'annonce immédiatement à
Section des Annonces classifiées,

LE BULLETIN DE LA FERME, LIMITEE.

CASE 129, --, --, QUEBEC,

Les annonces classifiées sont payables d'avance.
Mentionnez toujours dans l'adresse—"Section des Annonces Classifiées"



Fermes, Fromageries, Beurreries.

ABITIBI, J'AI EN OPTION plusieurs lots à
vendre dans campagne et village, aussi claims de
minerals. Pour renseignements, s'adresser par lettre
ou personnellement à Lindor Bergeron, boîte
postale 65, Macamic, P. Q. 18-2 juil. P. 05

ATTENTION.—35 belles terres à vendre dans
une des plus belles parties des cantons de l'Est,
dans le comté de Missisquoi, Qué., demandez les
circulaires et elles vous seront envoyées tout de
suite, par la malle, pour autres informations,
adressez-vous à M. Laroc, agent d'immeubles,
Frelighsburg, Qué. 4-j.-2 j.—P. 37

A VENDRE.—244 arpents de terre faisant partie
du village St-Elzéar avec bâtiments, au-delà de 4000
étables et riche en bois de toutes sortes. Beurrerie
construite sur ce terrain, 8 arpents de l'école. Pour
accommoder l'acheteur. Je vendrai tout ou en
partie. Condition facile. S'adresser à Joseph
L'Heureux, St-Elzéar, C46 Beauce. 18j-9j. P. 33

BONNE TERRE A POIN à vendre 6 arpents de
largeur sur 16 de hauteur, bonnes bâtisses, avec ou
sans roulant. Acheteurs sérieux adressez-vous à
Zénon Bonin, Notre-Dame de Stanbridge, C46
Missisquoi, P. Q. 11-18 j. P. 65

CULTIVATEURS si vous désirez vous éta-
blir sur une ferme, avant d'acheter venez vis-
iter une belle terre bien bâtie, près des chars,
des villages et pas de roches. Adressez-vous à
Mr. Wilfrid Murray, West Shefford, P. Q.
18 ju-3-1 P. 08

A VENDRE deux beurreries en bonne opération.
Je vendrai l'une ou l'autre, une située dans le centre
de la ville de Rimouki et l'autre dans la ville de
Sorel. Grosses fabrication de crème à la glace et
commerce. C'est une véritable chance pour un
prompt acheteur. Adressez-vous à Louis Amiot,
B. P. 767, Sorel, C46 Richelieu.
11jn 3-1-P. 66

FABRIQUE DE BEURRE ET DE FROMAGE.—
A vendre, outillée pour donner un bon service,
située dans la paroisse de St-Aimé, à 2 milles des
chars. Prix modéré et mode de paiement facile.
Doria Théroux, St-Aimé, Co. Richelieu, P. Q.
18jn 4 fs-B.

MOULIN A SCIE ET A FARINE.—Combinés,
marchent par l'eau, très bon pouvoir. Laties à
bois, très bonne résidence, bonne place d'affaires.
Le tout à très bon marché. Pour conditions s'ad-
dresser à Jos. Martineau, Saint-Gabriel, Co. Ber-
thier, P. Q. B. 18jn-4 fs.

TERRE A VENDRE A WARWICK.—Cent acres
de terre toutes en culture dans le village, très bien
bâtie, amélioration modernes, vendra avec rou-
lant si désiré. Doit vendre pour cause de santé,
s'adresser à R. Beaumier, Warwick, C46 Arthabaska,
P. Q. 18 j. B

TRES BONNE FERME à vendre avec roulant,
tout près de Sherbrooke avec commerce de lait
en détail, très gros revenus assurés et bon marché.
Aussi une autre petite terre de 35 acres à 15 minu-
tes d'un village de Rocks Forest, bien située,
maison et grange pour un bon che-soi. \$1,800
seulement. S'adresser à Napoléon Paradis, R. R.
1 Sherbrooke, P. Q. 11-25j. P. 58.

TERRE DE PREMIER ORDRE A VENDRE.
avec tracteurs, charrues à 3 sillons; tous les animaux
sont enregistrés, chevaux percherons, vaches
Ayrshire, cochons Yorkshire, poules Rhode Island,
1/2 mille de la ferme-modèle, un mille de la ferme
expérimentale, près du village et des chars. Aussi
limite à bois; le tout pour \$8,000; \$4,000. comptant.
Le reste \$200. par année. Il y a un champ de de-
monstration qui paie vos terres. Alphonse Lisotte,
voyageur de commerce, B. P. 55, Ste-Anne-de-la-
Pocatière, Co. Kamouraska, P. Q. 18jn 1-X-011

OEUF ET
VOLAILLES
A VENDRE

INCUBATEURS A VENDRE.—Un "Prairie
State" 100 œufs et un "Daniels" électrique
65 œufs, les deux en parfait condition. S. Bel-
teau, Loretteville, P. Q. 4jn 3-B.

POUSSINS D'UN JOUR, des races Plymouth
Rock barré, Wyandottes blanches, Rhode Island
rouge, Houdans, Minorques noirs, Plymouth
Rock faunes. Aussi œufs pour incubation et
ajuts à vendre. Emile Robillard, Lavalrie,
C46 Berthier. B 18 juil.

POUSSINS D'UN JOUR des races Plymouth
Rock Barré \$20.00 le cent, Rhode Island Rouge
\$20.00 le cent, Wyandottes blanc \$20.00 le cent,
Leghorn Blanc \$13.00 le cent, Minorques Noir
\$25.00 le cent. Aussi poulettes de 8-10-12 semaines.
Prix sur demande. Emile Robillard Lavalrie,
Co Berthier, P. Q. 18jn-4-2-P05.

ANIMAUX
A
VENDRE

A VENDRE.—Plusieurs veaux Holstein d'un
troupeau accredité et enregistré à vendre. Aussi
jeunes cochons Yorkshire enregistrés. S'adresser
à Elie Préfontaine, Ferme Perron, Beaconsfield,
Co. Jacques-Cartier, P. Q. 11jn 2-B.

A VENDRE.—Encore quelques reproduc-
teurs Chester Blanc et Yorkshire enregistrés,
nés le 30 mars. Pour informations, s'adresser
à Lucien Morin, St-Hyacinthe, P. Q.
4jn, 2-3. P05

A VENDRE.—Renards noirs argentés "Warren"
pur sang enregistré sous la loi "A" inspectés par
l'inspecteur du Gouvernement. Sujets reproduc-
teurs. Avis aux nouveaux éleveurs. Geo. D.
Warren, Fortune Cove, P. E. Island
18j-2 juil. P. 05.

A VENDRE un très bon taureau Holstein d'un
an provenant d'une bonne laitière, bon pour le ser-
vice, prix \$50.00 aussi bons veaux du printemps.
Très beaux cochons Yorkshire. Femelles \$10.00
nées le 20 avril. Thomas Trépanier, St-Lodge,
C46 Frontenac. 18-25 j. P. 25

A VENDRE COCHONS YORKSHIRE et Ches-
ter White du mois de mars, tous enregistrés de
vieux mâres, aussi un taureau Ayrshire de 2 ans
aussi accredité. S'adresser à Jos. Leclerc & Fils,
St-Charles, C46 Bellechasse, P. Q.
21M-5 et 18 J. P04

A VENDRE.—Il me reste 3 mâles Yorkshire du
mois de mars, pesant de 65 à 70 lbs que je vendrai
pour \$11.00 et d'autres nés durant avril pour
\$10.00, John Tourigny, Bécanoour, Co. Nicolet.
18jn 4-2 fs. P. 05.

A VENDRE TAUREAU JERSEY ENREGIS-
TRE—2 ans, très beau sujet, a subi l'épreuve de la
tuberculine, aussi 1 mâle Yorkshire, Irénée Huot
St-Canut, Co. Deux-Montagnes, P. Q.
18jn 3-1fs. P. 05.

A VENDRE 1 TAUREAU AYRSHIRE enregis-
tré de 2 ans, 2 de un an, plusieurs veaux, mâles et
femelles de 1 à 8 mois, avec généalogie au livre d'or,
troupeau accredité. S'adresser à Alphonse Rou-
seau, East Broughton, Beauce, P. Q. 18j 2-1fs. P.05

A VENDRE.—Belle pouliche pur sang de 3 ans,
provenant de Sorrento Food et de Mabel Worth
ayant un bon record dans les courses. Pour autres
informations, s'adresser à Josephat Morin, Belle
13, St-Georges, Co. Beauce, P. Q. 18jn 4-3-P.05

AYRSHIRES ET YORKSHIRES.—Porelets
de premier choix, Grand Yorkshire, nés en février
et mars, provenant de vieilles mères et d'un mâle
énorme, fils du célèbre Dalmay Marange, Imp.
Prix: \$12.00 à \$15.00 à huit semaines. Animaux
Ayrshire soigneusement sélectionnés et accré-
dités. Satisfaction garantie. Visite sollicitée.
LA FERME BELLE-VUE, El hège Lagoé, Prop.
St-Hyacinthe, Qué. R. No. 1. Tél. Local.
X 03-2-9 (25 avril)

LAPINS Géant des Flandres et croisés extra beaux
nés en avril, 3 lapins pour \$1.00 d'ici 1er juillet, faute
d'espace. C.E.P., Ferme Avicole, Font Rouge,
Qué. 4-18j. P.05

REINES ITALIENNES PURES 33-34 ABEIL-
LES A LA LIVRE.—Après 10 ans de sélection
dans les reines d'abeilles nous sommes parvenus à
produire des reines de grand choix, belles, prolifé-
riques et grosses récolteuses de miel. Cette année la
nombre de nos jeunes reines a été importée du célèbre
apiculteur Bertoni, de Milan, Italie, elle nous
coûte \$200.00 à un superbe record; les faux bour-
dons qui fident nos reines sont de grande sélec-
tion. Prix des reines: 1 à 10, \$1.25; 10 à 25, \$1.15-
25 et plus, \$1.00.

ABEILLES A LA LBS.—Paquets de une livre avec
reine, \$3.75 le paquet, deux livres avec reines,
\$5.00 le paquet, trois livres avec reines, \$6-50. Le
tout garantie en bonne condition, rendu à destina-
tion. Faites vos chèques payables au pair, à
Saultry Farnham, Qué. (9-23 j. 6-13a— 001

HOLSTEINS
Taureau de près de 35 lbs, fils de Avo-dale Pen-
tace Echo, le meilleur des taureaux, fils de May
Ecco Sylvia (vaccin détenant le record mondial). A
engendré plusieurs taureaux de l'année, aussi quel-
ques veaux. Les mâres de ces sujets, proviennent
de Echo Segis Fayne, aussi de Echo King Segis
Meilleure lignée. Prix courtois. Sunny Side
Stock Farm, Stanstead, P. Qué. X001-j.a.e.

**LE MARCHÉ**

**PRIX PAYES**

**THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 13 JUIN 1925

WEEK ENDING JUNE 13th 1925

**PRODUITS DIVERS**

**BEURRE**

Spécial pasteurisé.....	35 1/2 c
No 1 pasteurisé.....	35 1/2 c
No 1.....	34 1/2 c
No 2.....	33 1/2 c

**FROMAGE**

Blanc		Coloré	
Spécial..	19 3/4 c	Spécial..	19 3/4 c
No 1....	19 1/2 c	No 1....	19 3/4 c
No 2....	18 1/2 c	No 2....	18 5/8 c

Oeufs, (Montréal)		Eggs.	
Frais spéciaux.....	36c	doz.	
Frais extras.....	33c	"	
Frais premiers.....	29 1/2 c	"	
Frais seconds.....	26 1/2 c	"	

Oeufs, (Québec)		Eggs.	
Spéciaux.....	36 doz		
Extras.....	33 "		
Premiers.....	30 "		
Seconds.....	27 "		

Fèves,		Beans	
Bianches No. 1	Triées à la main		
White No. 2	Hand Picked	4 1/2 c lb	
		3 1/2 c "	

Sucre d'érable.		Maple Sugar.	
		Pains	Gros
		1 lb.	pains
Choix.....	14c	13c	la lb
No 1.....	13c	12c	"
No 2.....	10 1/2 "		

Sirop d'érable,		Maple Syrup	
En canistre de 1 galloa impérial		In cans of 1 gallon (imperial)	
Choix.....	\$1.65 gall.		
No 1.....	1.50 "		
No 2.....	1.30 "		

En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)		In barrels of 5 gallons or more	
Choix.....	\$1.45 gall.		
No 1.....	1.30 "		
No 2.....	1.10 "		

En canistres et barils (retournables), 5 gallons et plus		In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more	
Choix.....	\$1.35 gall		
No 1.....	1.20 "		
No 2.....	1.00 "		

N. B.—Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur.

Laine		Wool	
Lavée No 1.....	87c	la lb	
Lavée No 2.....	82c	"	
Non lavée No 1.....	24c	"	
Non lavée No 2.....	20c	"	

Peaux		Hides	
Moins de 50 lbs.....	10 1/2 c	la lb	
Peaux de boeufs plus de 50 lbs	9c	"	
Peaux de taureaux, pesantes..	6 1/2 c	"	
Peaux de veaux de lait.....	16c	"	
Peaux d'agneaux.....	\$1.25 à \$2.25		
Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50		

**Bouvillons**

Extra choix — Selected.....	7 1/2 c	la lb
Choix — Choice.....	6 1/2 c	"
No 1.....	5 1/2 c	"
No 2.....	4 1/2 c	"
No 3.....	3 1/2 c	"
No 4.....	2 1/2 c	"

**Vaches Taures Toureaux**

Extra choix.....	6 1/2 c	7 1/2 c
Choix.....	6c	7c
No 1.....	5c	6c
No 2.....	4 1/2 c	5c
No 3.....	4c	4c
No 4.....	3c	4c
No 5.....	2c	
Taurailles, No 1.....	8c 1/2	

**Veaux De lait Soignées d'herbe**

Choix.....	7c 1/2	
No 1.....	6c 1/2	5c
No 2.....	5c 1/2	4 1/2 c
No 3.....	4 1/2 c	3 1/2 c

**Agneaux Lambs**

Choix.....	19c	la lb
No 1.....	17c	"
No 2.....	15c	"

**La liaison française de l'avant**

**UN BEAU VOYAGE**

Il n'est plus nécessaire d'expliquer les avantages des voyages de la "Liaison française"; le succès remporté par celui de l'an dernier est la meilleure preuve de l'importance et de l'utilité de ces voyages d'étude à travers le Canada-Français.

Cette année encore les patriotes qui désirent aider à la cause nationale du rapatriement et de l'établissement des nôtres en Canada pourront servir leur pays tout en faisant un voyage des plus agréables à bas prix. Il est décidé en effet que la "Liaison française" retourne dans l'Ouest et que cette fois elle se rend jusqu'à Vancouver.

C'est une occasion exceptionnelle de visiter des groupes français établis dans cinq provinces et de jouir en même temps des merveilles de pittoresques qui sont sur le parcours du train spécial du Chemin de fer national du Canada qui conquerra les excursionnistes.

Pour les membres du clergé qui considèrent à bon droit ces voyages de "liaison" comme œuvres nationales, l'excursion de cette année offre un caractère particulièrement attachant. S. E. le Cardinal Bégin a en effet signifié son intention d'accompagner les excursionnistes au moins une partie de la route, prêtant ainsi la dignité et l'encouragement de sa présence à la "Liaison française".

Un magnifique itinéraire que nous publierons prochainement a été préparé pour

**Steers**

No 1.....	8c	la lb
No 2.....	5c	"
No 3.....	4c	"

**Moutons**

Porcs à bacon (choix) } 170 à 200 lbs	13 1/2 c
Select Bacon Hogs	
Porcs épais.....	170 à 200 lbs
Hick-Smooth Hogs	12 1/2 c
Porcs à étal.....	120 à 170 lbs.....
Shop Hogs.....	12 1/2 c
Porcs lourds.....	220 à 270 lbs.....
Heavies.....	12c
Extra lourds... plus de	270 lb... 12c
Extra heavies... over	
Porcs légers } moins de	120 lbs
Lights & Feeders } less than	12c
Truies No 1 ..	moins de
Sows No. 1 ..	under
Truies No 2 ..	plus de
Sows No. 2 ..	more than

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal.

**VOLAILLES VIVANTES**

Poules	
No 1.....	27c
No 2.....	25c
No 3.....	23c
Vieux coqs.....	16c
Lapins vivants.....	15c
Pigeons vivants (couple) ..	45c

**POULETS DU PRINTEMPS**

Choix.....	45c
No 1.....	40c
No 2.....	35c

Les poulets ne devront peser pas moins de 1 1/2 livre.

Toutes les expéditions de volailles doivent être faites à Montréal, 114 rue St Paul-Est, et non pas à Québec.

**ANIMAUX ABATTUS**

Veaux		Dressed Calves		Moutons		Sheep	
Engraissés au lait		Milk feed.		No 1.....	12c	la lb	
Choix.....	11c	la lb		No 2.....	11c	"	
No 1.....	9c	"		No 3.....	10c	"	
No 2.....	8 1/2 c	"		Porc frais			
No 3.....	7 1/2 c	"		Fresh Pork			
No 4.....	7c	"		No 1, 99 à 140 lbs.....	18 1/2 c	la lb	
				No 2, 140 à 175 lbs.....	17 1/2 c	"	
				No 3, 175 à 225 lbs.....	16c	"	

Les exp.d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Montréal.

**\$15,000 en prix**

1er prix: L'auto d'un millionnaire, \$11,500.00.  
2me prix: \$2,000.00 en argent.  
3me prix: \$1,000.00 en argent.  
4me prix: \$500.00 en argent.  
5me prix: \$100.00 en argent.  
Achetez ces billets! Couvrez votre change tout en faisant l'aumône au Refuge Don-Bosco!  
Prix des billets: 1 pour \$0.25; 10 pour \$1.00; 100 pour \$5.00; 500 pour \$25.00; 1000 pour \$50.00; 25,000 pour \$250.00.  
Ecrivez à l'abbé Philpion, ptre, directeur ou téléphones 2-6821, Refuge Don-Bosco, Québec.  
Vous recevrez vos billets par le retour de la maille.

**BEURRE PASTEURISÉ**  
**AVIS AUX FABRIQUES**

Nous avons déjà fourni à un certain nombre de fabriques de BEURRE PASTEURISÉ un ROULEAU en bois pour finir la SURFACE DU BEURRE. Afin de conserver la bonne APPARENCE de NOS BEURRES PASTEURISÉS nous DEMANDONS aux FABRICANTS de bien vouloir se servir de ce ROULEAU. La COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE fournira, sur demande, ce rouleau ainsi que les instructions nécessaires pour l'employer, aux fabriques qui lui expédient régulièrement leur beurre pasteurisé.

**DES OEUFS**

Ne retardez pas l'expédition de vos oeufs. Durant les chaleurs, il faut expédier les oeufs encore plus promptement qu'à l'ordinaire. Nous avons un marché favorable et nous pouvons vous obtenir de bons prix.

La Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.



# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est. Montréal

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.  
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

### FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" 1ère patente	\$5 00	"Idéale"	\$2.30
"Castle" 2ème patente	4.75	Farine commune pilot	\$3.30
"Winnipeg" (forte à boulangier)	4.65		
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	4.50	d'Avoine (sac de 90 lbs)	3.45

### ENGRAIS ALIMENTAIRES

<b>Simple</b>	la tonne	<b>Composés</b>	le sac
Son	\$28.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	30.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	36.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé moulues		Pour engraisser	\$2.90
En poches neuves	\$30.00	De luzerne très fine	2.25
En poches usagées	29.00	Pour développer les poulets	3.25
Criblures de blé non-moulues	25.00	Pour activer la ponte	2.90
Tourteaux de lin	2.40	Grains Monarch:	
Blé-d'Inde rond	2.30	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.75
Blé-d'Inde moulu	2.65	Pour volailles	2.80
Blé-d'Inde cassé	2.65	Pour développer les poulets	3.25
Moulée d'avoine pure	2.25		
Moulée d'orge pure	2.35		
Avoine roulée Alimentation	2.25		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez .15c par sac. Fret payable de Montréal.

### GRAINS ALIMENTAIRES

<b>Avoine</b>	Exp. imm.	Blé-d'Inde jaune	le minot
No 2 C. W.	75 1/2	Blé-d'Inde argentin	\$1.31
No 3 C. W.	69c	Blé d'Inde américain No 2	1.41
No 1 d'alimentation	62 1/2c	" " No 3	1.37
No 2	61c	Exp. de Montréal par fret local.	
Blé à engrais No. 1	\$1.60	Orge rond d'alimentation	.93c
Blé à engrais No. 2	1.35	Orge No 4	.97c

F. A. B. Montréal.  
Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.

Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

### GASOLINE, PETROLE, PEINTURES et DIVERS

**\*Gasoline Fédérée**

1ère qualité ..... 26 1/2c le gal.  
\*Pétrole Fédérée  
1ère qualité ..... 20c "

Lambris galvanisé, pesant 66 livres au carré .. \$7.75 le carré.  
Lambris peinturé, pesant 56 livres au carré .. 5.85 le carré.  
F.A.B. Montréal.

**HUILES:**

Baril d'environ 45 gals

Huile à cylindre à vap. Fédérée .85 le gal.  
Huile à cylindre à vap. Fédérée .60 le gal.  
Huile à cylindre à vap. Fédérée .50 le gal.  
Huile séparateur à bras .40 le gal.  
Huile à séparateur à vapeur .60 le gal.  
Huile à séparateur à vapeur .65 le gal.  
Huile à engin à gasoline .48 le gal.  
Huile à engin à gasoline .42 le gal.  
Huile à engin à gasoline .36 le gal.  
Huile à tracteur .80 le gal.  
Huile à moteur, 1ère qualité Légère, Medium, Pesante .70 le gal.  
Huile à transmission .65 le gal.  
Huile à harnais .60 le gal.  
Huile à harnais bidon de 1 gal. \$1.16  
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.

**IMITATION DE PIERRE BOSSELÉE**  
Un lambris, imitation de pierre, mesure 23" par 17" et demande 37 feuilles au carré. Les prix sont les suivants:  
Lambris galvanisé, pesant 66 livres au carré .. \$7.75 le carré.  
Lambris peinturé, pesant 56 livres au carré .. 5.85 le carré.  
F.A.B. Montréal.

**"PAPIER A COUVERTURE"**  
Marque "Fédérée"  
(deux côtés caoutchoutés)

1 pli ..... \$1.65 le rouleau.  
2 plis ..... 2.00 "  
3 plis ..... 2.40 "

Marque "CC"  
(deux côtés caoutchoutés)

1 pli ..... \$1.15 le rouleau.  
2 plis ..... 1.40 "  
3 plis ..... 1.75 "

Marque "Mika"  
(un côté caoutchouté, 1 côté surf-minérale)

1 pli ..... \$1.30 le rouleau.  
2 plis ..... 1.60 "  
3 plis ..... 1.90 "

**GRAISSE A ESSIEUX**

Caisse 48 x 1 lb ..... \$6.40 la caisse  
Caisse 24 x 3 lb ..... 8.80 "  
Caisse 6 x 5 lb ..... 4.00 "  
Caisse 12 x 5 lb ..... 7.40 "  
Chaudière 10 lbs ..... 1.45 la chaudière  
Chaudière 15 lbs ..... 2.00 la chaudière  
Chaudière 25 lbs ..... 3.00 la chaudière  
Graisse à Godet No 3 (Cup Grease)

Caisse 36 x 1 lb ..... 5.90 la caisse  
Caisse 6 x 5 lb ..... 4.35 "  
Caisse 12 x 5 lb ..... 8.20 "  
Caisse 6 x 10 lb ..... 7.70 "  
Chaudière 25 lbs ..... 3.35 la chaudière  
F.A.B. Montréal.

\* Sel

Sel en pierre, sac de 100 lbs ..... \$1.10  
Gros sel, le sac de 140 lbs ..... 1.35

**IMITATION DE BRIQUE UNIE**  
Le lambris, imitation de brique unie, couvre une surface de 22" x 17". Trente-sept feuilles forment un carré. Les prix sont les suivants:

**BOUILLIE SOUFREE LIQUIDE**  
En baril de 40 gallons  
Prix spécial \$10.50 le baril.

### LES PEINTURES

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.

Baril, env. 50 g.	Couleurs ordinaires			
	No 36 Vert à jalouse	No 37 Vermillon	Blanc Intérieur et extérieur	
1/4 baril env. 30 g.	3.20			
Bidon, 5 gall.	3.40	3.90	4.30	3.75
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40	3.85
Bidon, 1/2 gall.	3.60	4.15	4.55	4.00
Bidon, 1/4 gall.	3.75	4.30	4.70	4.15

**Peinture à voiture et instruments aratoires**

Bidon de 1/2 gallon	Couleurs ordinaires	
	3.00	3.65
Bidon de 1/4 gallon	Vermillon	
	3.15	3.80

#### PEINTURE A GRANGE

Baril (env. 50 gal.)	Rouge	Gris	Vert Noir
	\$1.45	\$1.55	\$1.50
1/4 baril, env. 30 g.	1.50	1.60	1.55
	1.60	1.70	1.65
Bidon, 5 gallons	1.70	1.80	1.75
	1.70	1.80	1.75

Tous les prix ci-haut sont PAR GALLON

#### TEINTURE AU VERNIS

Bidon 1 pinte	la pinte	\$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55
Bidon 1/2 chopine	la 1/2 chopine	.30

#### TEINTURE A BARDEAU

1/2 baril (env. 30 gal.)	Couleurs ordinaires	
	\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallons	Gris-Vert	
	1.50	1.55
Bidon de 1 gallon	1.60	
	1.60	1.65

#### ÉMAIL BLANC (Première qualité)

Bidon, 1 gallon	\$6.75 le gallon
Bidon, 1/2 gallon	7.00 le gallon
Bidon, 1/4 gallon	7.60 le gallon
Bidon, 1 chopine	8.00 le gallon

#### VERNIS A PLANCHER "EVERLASTIC"

Bidon, 1 gallon	\$4.05 le gallon
Bidon, 1/2 gallon	4.50 le gallon
Bidon, 1/4 gallon	5.00 le gallon
Bidon, 1 chopine	5.60 le gallon

#### VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

Bidon, 5 gallons	\$3.80 le gallon
Bidon, 1 gallon	3.90 le gallon
Bidon, 1/2 gallon	4.10 le gallon
Bidon, 1/4 gallon	4.40 le gallon
Bidon, 1 chopine	4.60 le gallon

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. .... \$13.50  
En chaudières de 25 livres.

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à Vernis, Peinture à Voiture et Instruments Aratoires, Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.

### PROVISIONS POUR LA MAISON

**Beurre d'herbe** Boîte de: Prix

Pasteurisé, pains 1 lb ..... 50 lbs. 37c  
Pasteurisé, solide ..... 56 " 36 1/2  
No 1 (choix) pains 1 lb ..... 50 " 36c  
No 1 (choix) solide ..... 56 " 35 1/2c

**Fromage :**  
Fromage blanc et coloré en meules d'environ 25 lbs. .... 21c la lb

**Oeufs,** la douz:

Frais Extras ..... 36c  
Frais Premiers ..... 33c  
Frais Seconds ..... 30c  
Caisnes de 30 douz., (caisnes comprises)

**Miel**

Caisnes	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud., 2 1/2 lbs	—	—	—
12 chaudières 5 lbs	14c	13c	12c
6 chaudières 10 lbs	13 1/2c	12 1/2c	11 1/2c
Chaudières 30 lbs	13c	12c	11c

\* Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.  
Blanches No. 1 ..... 5 1/2c  
Par quantités de 5 poches ou plus ..... 5 1/4c  
Par quantités de 10 poches et plus ..... 5c

\* Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.  
No. 1 garantis bien cuisants ..... 5 1/2c  
Par quantité de 5 poches et plus ..... 5 1/4c  
Par quantité de 10 poches ou plus ..... 5c

\* Tabac, en mains. Paquets de 25 lbz  
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb ..... 29c  
Comstock, 1 lb ..... 30c  
Rose Quessnel, 1 lb ..... 37c  
Quessnel, 1/2 lb ..... 49c

\* Sucre et sirop d'érable pur la lb.  
En pains d'une lb ..... 18c  
En pains de 2 à 5 lbs ..... 16c  
Sirop d'érable en canistre d'un gallon, choix ..... \$2.00 le gallon

#### BLUETS EN CONSERVES DES PERES TRAPPISTES.

**SPÉCIAL**

Sans sucre: Boîte No. 2, en caisse de 2 doz., la douzaine ..... \$1.65  
Avec sucre: Boîte No. 2, en caisse de 2 doz., la douzaine ..... \$1.90  
Sans sucre: Boîte No. 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine ..... \$8.20  
Avec sucre: Boîte No. 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine ..... \$9.25

**Rhubarbe**  
Des RR. Pères Trappistes.  
Boîte No. 2, en caisse de 2 doz., la douzaine ..... \$2.15  
Saindox pur: la lb.  
Seaux de 20 lbs ..... 18 1/2c  
Tinettes de 60 lbs ..... 18c  
Boîtes de 50 lbs. en pains de 1 lb. 20c  
Caisse de 60 lbs. en chaudières de 3 lbs ..... 19 1/2c  
Caisse de 60 lbs en chaudières de 5 lbs ..... 19 1/2c

\* Graisse composée la lb.  
Chaudières de 20 lbs ..... 14 c  
Tinettes de 60 livres ..... 14 1/2c  
Caisnes de 60 lbs, en chaudières de 3 lbs ..... 15 1/2c  
Caisnes de 60 lbs, en chaudières de de 5 lbs ..... 15 c

\* Viande fumée  
Jambons (fesse) 10 à 15 lbs ..... 30c  
Jambons (fesse) 15 à 20 lbs ..... 29c  
Jambon (Rolls) 3 à 6 lbs ..... 30c  
Bacon (Flanc) ..... 32c  
Jambon pressé, 7 à 8 livres ..... 20c  
Saucisse de Bologne (Bologna) ..... 10c  
Jambon cuit ..... 42c

Lard salé Baril  
Gras, 30 à 40 morceaux 200 livres \$52.00  
1/2 baril 100 livres ..... \$27.50  
Lard salé (mers) ..... \$38.00  
" " baril ..... \$20.00  
Laine non lavée ..... 35c  
Laine lavée ..... 42c

Le tout F. A. B., nos entrepôts.

LE BULLI  
LA  
SECTION

L'annonce diminue ont été les fa du blé, cette tiennent à \$1 que la semai A Montré ont pratique commerçants baisse radica les réserves d nouvelle.

La farine : marchands d cer d'import 4,200 tonnes place. Le n Les prix semaine: Premier Fort à ENGR Une forte den ce qui contr Le son et le g Les prix n Son... Gru roux Gru blan

L A cause de sur le march élevés. Les ment épuisé hausse sera C'est le n pour les beso prix sont enc vateurs prud

PAPI Pour les e commandable tés et à surfac une toiture c raient bien d tion de renouv de leur grang Les proprié mageries peu à lambris t fabriqués dar

LAISSE DANS

TRO lbs cremeur mage n chines.

La Libr nufactu Ses per que ass et une l Il ne se dans le sembler Chaque à raisor CANAL SE 521 rue

LI

La plus

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SECTION DES ACHATS.

## BLE ET FARINE

L'annonce d'une bonne récolte et la diminution des demandes d'exportation ont été les facteurs de la baisse du marché du blé, cette semaine. Les prix se maintiennent à \$1.71, soit onze points plus bas que la semaine dernière.

A Montréal, les exportations de blé ont pratiquement cessé; il semble que les commerçants étrangers attendent une baisse radicale pour venir prendre toutes les réserves du blé, en attendant la récolte nouvelle.

La farine accuse plus d'activité, car les marchands du continent viennent de placer d'importantes commandes; plus de 4,200 tonnes ont été commandées sur notre place. Le marché anglais est tranquille.

Les prix ne sont pas changés, cette semaine:

Première patente..... \$10.40  
Première patente..... 9.90  
Forte à boulanger..... 9.70

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Le marché des engrais alimentaires subit une forte demande, et l'offre est très faible, ce qui contribue à la fermeté des prix. Le son et le gru, sont rares sur le marché.

Les prix ne sont point changés:  
Son..... de \$28.25 à \$29.25  
Gru rouge... de \$30.25 à \$31.25  
Gru blanc... de \$36.25 à \$37.25

## LES CRIBLURES

A cause de la rareté des criblures de blé sur le marché, les prix se maintiennent élevés. Les meuniers locaux ont pratiquement épuisé leurs réserves, et bientôt la hausse sera déclanchée.

C'est le moment de s'approvisionner pour les besoins de l'été, pendant que les prix sont encore raisonnables. Les cultivateurs prudents vont agir ainsi.

## PAPIER A COUVERTURE

Pour les couvertures, rien de plus recommandable que des papiers caoutchoutés et à surface minérale, qui garantissent une toiture durable. Les cultivateurs feraient bien de s'en servir, s'ils ont l'intention de renouveler la toiture de leur maison, de leur grange et de leurs dépendances.

Les propriétaires de beurrieres et de fromageries peuvent se procurer des papiers à lambris très résistants, spécialement fabriqués dans ce but.

## TOLE GALVANISÉE

Les cultivateurs peuvent choisir, pour les couvertures de maisons, granges, dépendances ainsi que pour les ouvrages divers de fantaisie, divers modèles de tole galvanisée, unie ou ondulée. Ils feraient bien de n'acheter aucun modèle sans s'être assurés de la qualité de la marchandise.

Dans les fromageries et beurrieres, la tole à lambris est recommandée pour les plafonds et murs; cette tole est d'un fini moderne qui ne se difforme pas une fois posée et dont les joints ne se séparent jamais; elle se pose facilement par dessus le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

## BROCHE A CLOTURE

La saison est propice pour se procurer de la broche à clôture de première qualité. Les cultivateurs feraient bien de choisir celle qui résiste à l'acidité et à l'humidité; les broches tressées sont les plus recommandées pour les clôtures.

## HUILES, GAZOLINE

Les cultivateurs ont besoin de gazoline et de pétrole pour leurs machines agricoles; il leur faut également des huiles appropriées pour la préservation du mécanisme, tel les huiles à cylindre à vapeur, à séparateur à vapeur, à engin à gazoline, à moteur, de l'huile à tracteur, de l'huile à transmission, de l'huile à harnais, également de la graisse à essieux et de la graisse à godet.

## PEINTURES

Il en est des peintures, comme des huiles. Il y en a une espèce qui convient tout particulièrement au travail à être exécuté. Or le cultivateur doit choisir la peinture qui lui est destinée aux murs intérieurs de la maison, ou à l'extérieur, ou aux granges et dépendances ou aux instruments aratoires.

Devant l'embarras du choix, il est bon de prendre les avis et les recommandations d'une maison connue qui puisse fournir des produits de première qualité.

## INSECTICIDES

Le moment approche où les moucheron s'attaqueront aux jeunes pousses; c'est le

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS



975, rue St-André

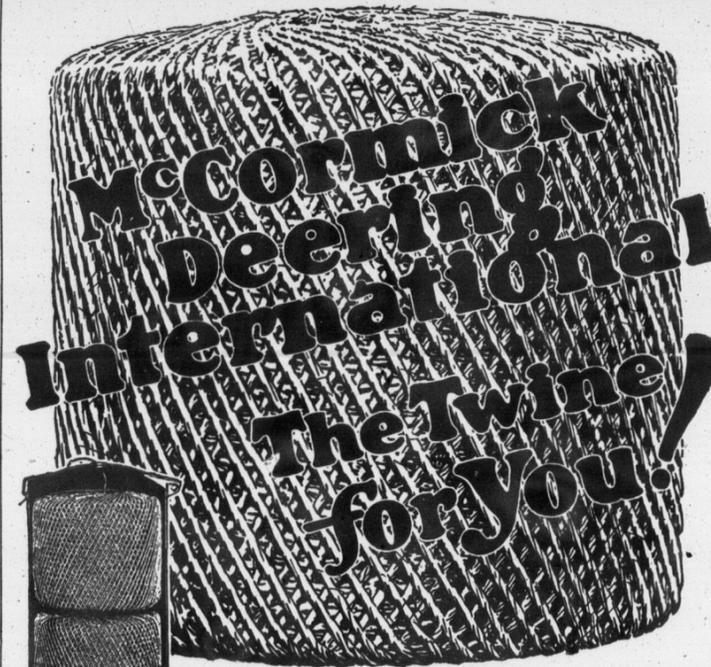
MONTREAL

temps de se procurer de bons insecticides pour les chasser et sauver la plante, ce qui vous assurera de bonnes récoltes.

On recommande beaucoup aux cultivateurs l'emploi du vert de Paris, de l'arséniate de plomb, de la bouillie bordelaise, de la bouillie bordelaise empoisonnée, de la bouillie soufrée liquide ou en poudre, de l'arséniate de chaux. Qu'ils s'adressent aux coopératives locales pour connaître la manière de s'en servir et pour s'en procurer en abondance.

## GROS SEL

Il faut se procurer du gros sel dès maintenant où de fortes quantités nous arrivent d'outremer. Ceux qui désirent s'en procurer trouveraient leur profit à placer maintenant leurs commandes; il y a avantage d'agir ainsi parce que les prix sont actuellement très bas et grâce au groupement des commandes, les cultivateurs peuvent bénéficier de frais de transport et de manutention moins élevés.



Deux boules conviennent à n'importe quelle boîte à ficelle.

Garantie pour  
Longueur  
Force  
Pesanteur

Traitée à l'épreuve des insectes

Exigez la

# "GROSSE BOULE"

Avec enveloppe brevetée

CE serait à propos d'acheter votre ficelle à lieuse maintenant—tandis que votre agent local peut prendre votre commande pour toute quantité dont vous aurez besoin et pour vous en assurer la livraison au temps voulu. Vous pouvez réserver sur une base de deux lbs. à l'acre sans que cela vous engage, au contraire, c'est une mesure de précaution qui vous garantira la quantité dont vous aurez besoin. Et cela est inestimable au temps de la moisson.

Vous savez par ailleurs que la ficelle à lieuse Harvester est d'une qualité indiscutable et vous avez probablement fait l'expérience que les "Grosses Boules" (avec enveloppe brevetée) sont réellement d'une commodité incomparable. Choisissez une des variétés de la Harvester cette année si vous voulez éprouver une véritable satisfaction de votre ficelle à lieuse! C'est le temps maintenant.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY,  
of Canada, Ltd.

HAMILTON CANADA  
16 Succursales et 3,000 vendeurs au Canada.

LAISSE 3 1/5 ONCES DE MATIERE GRASSE  
DANS 1000 LBS DE LAIT ÉCRÉMÉ

TROIS Onces de gras de beurre dans 1,000 lbs. de lait écrémé! Voilà le record de l'écremeuse Libella — une exactitude dans l'écremage non encore approchée par les autres machines.

La plus grande manufacture au monde

La Libella est le produit de la plus grande manufacture de centrifuge du monde entier. Ses perfectionnements au point de vue mécanique assurent la facilité d'opération, de nettoyage et une longue durée.

Il ne se trouvent pas de disques numérotés dans le bol — n'importe qui peut les assembler.

Chaque parti est vérifiée pour l'exactitude à raison de 1-1.000 du millimètre.

CANADIAN LIBELLA CREAM  
SEPARATOR CO.

521 rue St-Jacques.  
Montréal.



COUPONS

Canadian  
Libella Cream  
Separator Co.  
521 rue St-Jacques,  
Montréal.  
Je désirerais avoir plus de  
renseignements sur l'écre-  
meuse Libella".  
Nom.....  
Bureau de Poste.....  
Prov..... R. R.....

# LIBELLA SEPARATEUR A CREME



La plus grande usine de centrifuges du Monde entier

Québec  
chats.

avis.

## RES et DIVERS

anisé, pesan-  
res au carré. \$7.75 le carré.  
nturé, pesan-  
res au carré. 5.85 le carré.  
réal.

DE PIERRE BOSSELÉE  
s, imitation de pierre, mesure  
et demande 37 feuilles au  
prix sont les suivants:

anisé, pesan-  
res au carré. \$7.75 le carré.  
nturé, pesan-  
res au carré. 5.85 le carré.  
réal.

## R A COUVERTURE

Marque "Fédérée"

côtés caoutchoutés)  
..... \$1.65 le rouleau.  
..... 2.00 "  
..... 2.40 "

Marque "CC"

x côtés caoutchoutés)  
..... \$1.15 le rouleau.  
..... 1.40 "  
..... 1.75 "

Marque "Mika"

utçouté, 1 côté surf-minérale)  
..... \$1.30 le rouleau.  
..... 1.60 "  
..... 1.90 "

os entrepôts.

ation.

Prix

sac de 100 lbs..... \$1.10  
sac de 140 lbs..... 1.35

## LIE SOUFREE LIQUIDE

un baril de 40 gallons  
spécial \$10.50 le baril.

## MAISON

N CONSERVES DES PÈRES  
TRAPPISTES.

Botte No. 2, en caisse  
la douzaine..... \$1.65  
Botte No. 2, en caisse  
la douzaine..... \$1.90  
Botte No. 10, en cais-  
siez, la douzaine..... \$8.20  
Botte No. 10, en cais-  
siez, la douzaine..... \$9.25

RR. Pères Trappistes.

2, en caisse de 2 doz., la  
..... \$2.15  
x pur:  
0 lbs..... 18 1/2c  
e 60 lbs..... 18c  
6 lbs..... 18c  
0 lbs. en pains de 1 lb.. 20c  
0 lbs. en chaudières de  
..... 19 1/2c  
0 lbs en chaudières de  
..... 19 1/2c  
composée  
s de 20 lbs..... 14 c  
e 60 livres..... 14 1/2c  
e 60 lbs, en chaudières  
..... 15 1/2c  
e 60 lbs, en chaudières  
..... 15 c

mée  
fesse) 10 à 15 lbs..... 30c  
fesse) 15 à 20 lbs..... 29c  
Rolls) 3 à 6 lbs..... 30c  
anc)..... 32c  
essé, 7 à 8 livres..... 20c  
Bologne (Bologna)..... 10c  
uit..... 42c

6  
40 morceaux 200 livres \$52.00  
0 livres..... \$27.50  
(mers)..... \$38.00  
baril..... \$20.00  
lavée..... 35c  
e..... 42c



*"L'abeille est l'avant-garde du laboureur" (Chateaubriand)*

# COMMENT L'APICULTURE SE RATTACHE A L'AGRICULTURE

Tout cultivateur devrait garder des abeilles. Non seulement il pourrait produire pour lui et sa famille un aliment des plus recommandables, il augmenterait ses récoltes de fruits et de graines du triple et même plus.

En effet l'abeille, outre qu'elle nous apporte un des aliments le plus succulent et le plus hygiénique qu'il soit possible d'avoir, **le miel**, (aliment qui serait perdu sans elle), l'abeille constitue un des facteurs dominants de l'agriculture profitable en fécondant les fleurs des arbres fruitiers, des légumes et de plusieurs plantes fourragères. Quoique plusieurs autres insectes contribuent également à la fécondation des fleurs, l'abeille reste l'agent primordial en même temps que le seul moyen commercialisé de recueillir l'excédent de nectar et de le conserver pour usage ultérieur. En d'autres termes, seule l'abeille connaît le secret de conserver cette ressource naturelle; elle fait plus que recueillir la richesse, elle l'a créée.

La conservation de cette immense ressource naturelle, dont il est impossible de dire la valeur et l'étendue, et la nécessité souventes fois ressentie de féconder les fleurs par croisement pour assurer de bonnes récoltes successives, cela fait de l'abeille un facteur agricole beaucoup plus important qu'on ne l'a imaginé jusqu'à présent.

Les arboriculteurs sachant tout le bien que peut leur apporter les abeilles, ne devraient jamais arroser leurs arbres fruitiers durant la floraison avec des matières empoisonnées. Outre qu'ils font mourir les abeilles qui vont butiner sur ces fleurs, ils se privent d'un rendement considérable dans leur récolte de fruits.

La culture des abeilles n'est plus une industrie dont le succès est plus ou moins certain comme c'était le cas autrefois. Grâce à la visite annuelle que peuvent vous faire chaque année nos inspecteurs de ruchers, aux conseils qu'ils vous donneront et aussi aux services que rend le Service de l'Apiculture de Québec, les échecs sont beaucoup moins à craindre.

D'après des expériences bien contrôlées, L'ABEILLE rapporte trois fois plus à l'agriculteur par son travail de fécondation des fleurs que par son apport en miel.

L'abeille est le meilleur auxiliaire de l'agriculteur.

Pour toute demande de renseignements, adressez-vous au

**SERVICE DE L'APICULTURE**  
**Ministère de l'Agriculture, Québec**

PER  
B-226

S



ADMINIST

VOI

